

REGIN KUNST BRUGERVEJLEDNING Oktober 2009

Regin Kunst brugervejledning

Version 2.0 Af Øjvind Brøgger (UNI•C), Christian Ertmann-Christiansen, Eske Wohlfahrt og Louise Straarup-Hansen (Kulturarvsstyrelsen) oktober 2009 Kulturarvsstyrelsen H.C. Andersens Boulevard 2 1553 København V

J. NR. 7.13.02

FORORD

I midten af 2007 afsluttede Kulturarvsstyrelsen integrationen af tjenesten Kunstindeks Danmark (KID) i Kulturarvsstyrelsens registreringssystem Regin samt en forbedring af Regin dvs. Regin version 2.0.

Mange fagfolk har ydet værdifulde bidrag til udviklingen af KID og Regin enten ved at deltage i workshops eller ved at bidrage med kritiske og konstruktive bemærkninger i Regin-debat (Kulturarvsstyrelsens registreringsdebatforum på Internettet).

Kulturarvsstyrelsen takker alle, som har bidraget til udviklingen af det nye system.

Resultatet er først og fremmest, at museerne elektronisk kan indberette informationer om værker i deres samling til KID. Tidligere har museerne først registreret informationerne om kunstværker i egne systemer og derefter indberettet oplysningerne til Kulturarvsstyrelsen (før 2001 til Statens Museum for Kunst) ved at indsende papirkopier af oplysningerne. Kulturarvsstyrelsen indtastede derefter informationen manuelt i det gamle KID system. Nu registreres information kun én gang og indberettes elektronisk.

Regin platformen et blevet tilføjet et webservicelag, som muliggør dynamisk udveksling af data med fremmede systemer. Dette letter ikke kun indberetningen fra eksterne systemer som f.eks. registreringssystemet The Museum System eller Randers Access. Det letter også udvekslingen af data på tværs af institutioner i forbindelse med eksempelvis etableringen af tværgående undervisnings-, formidlings- og ABM tjenester.

Det er vores forhåbning, at det nye system kan udgøre et fælles afsæt for den faglige dialog om registrering af kunst og for videreudviklingen af de elektroniske muligheder for registrering, således at synliggørelsen og formidlingen af kernen i museernes virksomhed, nemlig samlingerne, fortsat styrkes.

Steen Hvass Direktør

INDHOLD

F	ORORD		3
IN	DHOLI)	4
1	KOR	T OM REGIN	8
	1.1	REGINS BESTANDDELE	
	1.2	DANSK MUSEUMS DOKUMENTATIONSSTANDARD	8
	1.3	TEKNISKE PRÆMISSER FOR AT BENYTTE REGIN	8
2	HVE	M KAN BENYTTE REGIN?	9
3	REG	IN KUNST	
	3.1	STRUKTUREN FOR REGIN KUNST	
4	OPS	ΓΑΡΤ	11
•	4.1		11
	4.1	EOUSIDE	11
	4.2	FOKSIDE	12
5	OPR	ET NYT VÆRK	
	5.1	GENERELT FOR SKÆRMBILLEDET	13
	5.2	MINIMUMSREGISTRERING	14
	5.3	ENGELSK OVERSÆTTELSE	14
	5.4	FÆLLES REGISTRERINGSPRAKSIS	14
	5.5	REGISTRERINGSKONVENTIONER OG FAGLIG HJÆLP TIL DE ENKELTE FELTER	15
	5.5.1	Autenticitet	15
	5.5.2	Autenticitetsnote	15
	5.5.3	Autenticitetsnote (eng.)	16
	5.5.4	Inventarnummer	16
	5.5.5	Værkstatus	16
	5.5.6	Værkstatusnote	16
	5.5.7	Værktype	17
	5.5.8	Erhvervelsesmåde	17
	5.5.9	Erhvervelsesdato	
	5.5.1	0 Erhvervelsesnote	
	5.5.1	1 Ejer	
	5.5.1	2 Ophavsret på værk	19
	5.5.1	3 Udstillet	19
	5.5.1	4 Kunstnergruppe	19
	5.5.1	5 Topografisk motiv	20
	5.5.1	6 Andre noter	
	5.5.1	7 Titel	
	5.5.1	8 Titel (eng.)	
	5.5.1	9 Alternative titler	
	5.5.2	0 Beskrivelse	
	5.5.2	1 Datering	

	5.5.2	2 Dateringsnote	22
	5.5.2	3 Materiale/teknik	23
	5.5.2	4 Materiale/teknik (eng.)	25
	5.5.2	5 Signatur/betegnelse	25
	5.5.2	6 Påskrifter/stempler	26
	5.5.2	7 Nettomål	26
	5.5.2	8 Bruttomål	26
	5.5.2	9 Montering	26
	5.5.3	0 Proveniens	27
	5.5.3	1 Andre relaterede værker	27
	5.5.3	2 Andre relaterede værker (eng.)	27
	5.6	GEM VÆRKOPLYSNINGER	27
	5.7	HVILKE OPLYSNINGER OM VÆRKET VISES I KID?	
6	UND	ERKATEGORIER UNDER VÆRK	
	6.1	UNDERKATEGORI UNDER VÆRK: KUNSTNERE	
	6.1.1	Kunstneren er kendt og findes i KID/Regin kunstnerliste	31
	6.1.2	Kunstneren er kendt, men findes ikke i Regin kunstnerlisten	33
	6.1	.2.1 Konventioner for registrering af danske kunstnernavne	34
	6.1	1.2.2 Konventioner for registrering af udenlandske kunstnernavne	
	6.1.3	Kunstneren er kendt, men der er tvivl, om kunstneren er ophavsmand til værket	35
	6.1.4	Kunstneren er ukendt – ubekendte kunstnere	35
	6.1.5	Særtilfælde: Kunstneren er kendt/anonym, men kunstnerens relation til værket er definer	ret gennem
	en ku	nstnergruppe	35
	6.1.6	Gem kunstneroplysninger	36
	6.1.7	Underkategorier under kunstner	36
	6.1.8	Redigering af kunstnerstamoplysninger	37
	6.1.9	Hvilke oplysninger om kunstnere vises i KID?	38
	6.2	UNDERKATEGORI UNDER VÆRK: AKTØRER	
	6.2.1	Tilknyt eller opret aktør?	39
	6.2.2	Tilknyt aktør under værk	39
	6.2.3	Underkategorier under aktør	41
	6.2.4	Opret ny aktør – portrætteret person	41
	6.2.5	Hvilke oplysninger om aktører vises i KID?	42
	6.3	UNDERKATEGORI UNDER VÆRK: UDSTILLINGER	43
	6.3.1	Hvilke oplysninger om udstillinger vises i KID?	43
	6.4	UNDERKATEGORI UNDER VÆRK: LITTERATUR	43
	6.4.1	Hvilke oplysninger om litteratur vises i KID?	44
	6.5	UNDERKATEGORI UNDER VÆRK: RELATEREDE VÆRKER	45
	6.5.1	Hvilke oplysninger om relaterede værker vises i KID?	46
	6.6	ØVRIGE UNDERKATEGORIER UNDER VÆRK	47
	6.6.1	Museets interne registreringsvejledning	47
7	VED	HÆFTEDE FILER	48
	7.1	BEGRÆNSET FORMAT PÅ VEDHÆFTEDE FILER/BILLEDER	

7.2	FREMGA	NGSMÅDE FOR VEDHÆFTNING AF FILER	
7.3	O PHAVS	RET PÅ FOTOMATERIALE	
7.4	KLARG@	ØRING AF BILLEDFILER I REGIN I MICROSOFT PHOTO EDITOR	
8 SØ	GNING		51
8.1	GENERF	TI F SØGETIPS	
8.2	SØGNIN	g på Regins forside	52
8.3	AVANCE	TRET SØGNING	53
8.3	B.1 Avan	ceret søenine: kunstner	
8.3	3.2 Andr	e muligheder for avanceret søgning	
9 UI	OSKRIFTE	CR FRA REGIN	55
9.1	Udskri	FT AF LISTER	55
9.2	UDSKRI	FT AF VÆRKFORTEGNELSE OG VÆRKKORT.	
9.3	UDSKRI	FTSFORMATER	
10 11	CEDODT O		57
10 EI	ASPORT U	GIMPORI AF DAIA	
10.1	Ekspor	Т	
10	.1.1 Ek	csport af udvalgte data	
10	.1.2 XI	ML – Extensible Markup Language	
10.2	IMPORT		
10	.2.1 In	ıportforudsætninger	
10	.2.2 In	uport af ny fil med Difftool	
10	.2.3 In	iport af difference mellem to filer med Difftool	
11 RI	EGIN ADM	IINISTRATION	64
11.1	OPRETT	ELSE AF MUSEUMAKTØRER	64
11.2	Redigei	R MUSEUM	67
11	.2.1 Re	ediger startside	
11	.2.2 Pı	ıbliceres som standard?	
11	.2.3 Pı	ıblicer/Afpublicer alle værker	68
12 K	ONVENTI	ONER I REGIN	69
12.1	BRUG A	F TABULATORTASTEN	
12.2	TASTAT	URGENVEJE	
12.3	Øvrige	KONVENTIONER	
12	.3.1 Sø	bgning	
12	.3.2 01	bligatoriske felter	
12	.3.3 Sø	sgevindue	
12	.3.4 [te	- ekst]	
12	.3.5 [n	ulstil]	
12	.3.6 Fe	zjlmelding ved Gem	
12	.3.7 Di	ialogboks	
12	.3.8 Li	stevisning	
12	3.9 0	Namiat	71
	0	versigi	

14	HJÆLP	74
14	INTERNETADRESSER	75

1 KORT OM REGIN

1.1 Regins bestanddele

Regin er et IT-system til brug for registrering af oplysninger om samlinger på museer. Regin består af:

- **Regin Kunst**: Museernes kunsthistoriske arbejdsredskab til at registre oplysninger om kunstværker i deres samlinger. Det enkelte museum har kun adgang til egne oplysninger. Når museerne benytter Regin Kunst, kan de indberette værkoplysningerne direkte til KID.
- Kunstindeks Danmark (KID): Det offentligt tilgængelige centralregister over kunstværker, hvor borgere og fagfolk kan søge og finde udvalgte oplysninger om de kunstværker, som de statslige og statsanerkendte museer har indberettet til KID.
- Regin Kulturhistorie: det kulturhistoriske arbejdsredskab til registrering af museumssager
- **Museernes Samlinger**: Det offentligt tilgængelige centralregister over genstande og sager, hvor borgere og fagfolk kan søge og finde udvalgte oplysninger, som de statslige og statsanerkendte museer har indberettet.
- Regin Admin: en administrationsdel til oprettelse af museets brugere

Regin betyder **Reg**istrator interface, hvilket er den teknisk korrekte betegnelse for de skærmbilleder i en web-browser, som museets registrator indtaster og søger data i. I daglig tale omfatter navnet Regin dog også selve programmet med databasen, som er fælles for alle museerne, og som ligger på en central server. Kommunikationen mellem computeren på det enkelte museum og serveren foregår via Internettet.

Regin har desuden to søskende, nemlig en grønlandsk og en færøsk version af Regin. Den grønlandske version hedder Regon, og den færøske hedder Regfo.

1.2 Dansk Museums Dokumentationsstandard

Regin er bygget over Dansk Museums Dokumentationsstandard. Det er standarden for registrering både af kunst og kulturhistorie, som museerne og det daværende Statens Museumsnævn kollegialt udviklede og vedtog i begyndelsen af 1990-erne.

For kunstens vedkommende er Dansk Museums Dokumentationsstandard udarbejdet med udgangspunkt i *Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort* og informationsbladet udgivet af Statens Museumsnævn i 1982. Denne "1982 vejledning" kan downloades fra Kulturarvsstyrelsens hjemmeside:

http://www.kulturarv.dk/fileadmin/user_upload/kulturarv/museer/dokumenter/vejledning_kunst.pdf

1.3 Tekniske præmisser for at benytte Regin

Din internetforbindelse er af stor betydning for, hvor hurtigt Regin arbejder på din lokale computer, ligesom det også er af betydning, hvor kraftig din computer er. Alle nyere computermodeller er helt tilstrækkelige, men som minimum en PC med 800 MHz processer, 128 MB RAM, 20 GB disk og Intel grafikkort med 8 MB RAM; skærmopløsning på minimum 1024x768 punkter. Regin kræver en web-browser af nyere model, men kører i øvrigt på alle større operativsystemer, inkl. Microsoft Windows, GNU/Linux og Apple Macintosh. For eksempel:

- Internet Explorer 6 eller nyere i en hvilken som helst version af Windows.
- Mozilla Firefox i en nyere version på en Apple Macintosh
- Mozilla Firefox i en nyere version på GNU/Linux

Netværksforbindelsen skal som minimum være en 256 Kbps fast internetforbindelse (f.eks. ADSL). Om det i praksis er tilstrækkeligt, er helt umuligt at give et generelt svar på. Det afhænger af, hvor meget anden trafik, der benytter den samme internetforbindelse, dvs. hvor mange brugere der er på museets net, og hvor aktive de er.

2 HVEM KAN BENYTTE REGIN?

Kulturarvsstyrelsen stiller Regin til rådighed for alle statslige og statsanerkendte museer. Den eneste forudsætning for, at disse museer kan blive Regin-abonnent, er, at museets registrator(er) deltager i et kursus i registrering i Regin. Kurserne udbydes af Organisationen Danske Museer (ODM) – se <u>www.dkmuseer.dk</u> for datoer for kurserne.

Når museets registrator(er) har deltaget i et kursus og udnævnt en ansvarshavende registrator, får denne *administrator* et brugernavn og password til Regin og kan derefter anvende systemet, herunder at oprette museets øvrige brugere.

Det er ligeledes en forudsætning for brugen af Regin, at nyansatte registratorer deltager i et registreringskursus.

3 REGIN KUNST

I Regin Kunst kan du registrere oplysninger om værker og kunstnere, som indgår i samlingerne på museerne. Systemet er designet således, at det også kan anvendes til elektronisk indberetning til Kunstindeks Danmark (KID), som er det nationale register over kunstværker på statslige og statsanerkendte museer i Danmark.

3.1 Strukturen for Regin Kunst

Arbejdet i Regin begynder med oprettelsen af et kunstværk. Når værket er oprettet, og data er gemt, vises den underliggende struktur dvs. de underkategorier inden for hvilke, der kan registreres yderligere oplysninger, som er knyttet til værket. Den vigtigste underkategori er: kunstner.

Nedenfor ses et udsnit af den overordnede struktur - de enkelte kategorier vil blive gennemgået nøjere senere.



4 OPSTART

4.1 Login

For at kunne arbejde med Regin skal du anvende din foretrukne internetbrowser. Når du har åbnet din browser, skriver du url'en <u>www.kulturarv.dk/regin</u> i browserens adressefelt og trykker **Enter**.



Herefter vil du blive mødt af en login-side, hvor du skal skrive dit brugernavn og din adgangskode til systemet.



Museets *administrator* skal selv oprette brugernavne til museets øvrige registratorer og andre brugere, før museet kan tage systemet i brug. Se mere om dette i afsnittet om Regin administration, side 64.

Af hensyn til sikkerheden bør du undlade at lade din browser huske din adgangskode. Hvis du sætter fluebenet i feltet **Husk adgangskode**, vil enhver med adgang til din computer kunne logge sig ind i systemet som dig.

Når systemet har godkendt de oplysninger, du har tastet ind, kommer du til Regins forside, som giver mulighed for at oprette et nyt værk.

4.2 Forside



Oprette nyt værk

- Søge værker, kunstnere, udstillinger og alle (oplysninger) ved at vælge en af de nævnte kæregorier og indtaste et søgeord i søgefeltet
- Få et overblik over, hvor mange værker og kunstnere, museet har registreret
- Få et overblik over de seneste værker, du har registreret. Du har direkte adgang til de
- registrerede oplysninger om det enkelte værk ved at klikke på værket i listen
- Gå til avanceret søgning (se afsnit 8.3, side 53)

Via den lyseblå bjælke øverst i skærmbilledet har du til enhver tid mulighed for at gå til:

- o Forside
- o Avanceret søgning
- Regin Kulturhistorie (her har du adgang til at registrere kulturhistoriske genstande efter de gældende kulturhistoriske registreringsprincipper)
- XML Import/Eksport (bemærk at dette kræver, at du særlig tilladelse til denne funktion af museets administrator)
- o Hjælp
- o Log ud

Den sidste tekst i den blå bjælke angiver navnet på det museum, du har adgang til at registrere for.

5 OPRET NYT VÆRK

Du kommer til **Opret nyt værk** ved enten at klikke på teksten med musen eller anvende tastekombinationen **Skift+tab** og derefter trykke **Enter** ↓

Når du har aktiveret **Opret nyt værk**, vises et skærmbillede til indtastning (registrering) af værkoplysninger.

esse 🐻 http://regip.kultur	arv.dk/regin/index-k.isp			V 🛃 Gå 🛛 HV
FORSIDE A	ANGERET SØGNING	Regin Kulturhistorie Hiæ	la I Loqud	KUAS-muse
orside > Værk				ক্ষ
) pret værk				[KUL]
				ARV
Intern information Autenticitet	[Black]	Værkdata Titel*		
Autenticitetsnote	[DOUR]		museumetitel	
		Titel (eng.)	indsednistiter 💌	
Autenticitetsnote (ena.)				
		Alternative titler	museumstitei	
Inventarnummer*		Miterrative titler		
Værkstatus	The second real se	Backrivalca	<u></u>	
Værkstatusnote	[][nuisti][]	DESKIMAISE		
			<u></u>	
Warktypa*		Datering	[]	
værktype Frhvervelsesmåds	[]	Dateringsnote		
Erhvervelsesdato		Materiale/teknik		
Erhvervelsesnote]	
		Materiale/teknik (eng.)	<u>^</u>	
Fier*			~	
Ophausrat	KUAS-museet	Signatur/betegnelse	<u>^</u>	
udstillst			×	
Kunstnersmunne		Påskrifter/stempler		
Kunstnergruppe			\sim	
ropografisk motiv	[]	Nettomål		
Andre Noter	<u> </u>	Bruttomål		
	v	Montering		
Klar til publicering:	L. Super Jahl	Proveniens	~	
Oprettet den:	[27-06-2008]		>	
Senest ændret af:	[kuas-lsh]	Andre relaterede	~	
Ændret den:	[27-06-2008]		~	
		Andre relaterede	~	
		værker (eng.)	2	

Brødkrummesti – viser hvor i systemet, du er

kontekstafhængig hjælp

5.1 Generelt for skærmbilledet

Skærmbilledet er opbygget ud fra en standard-skærmopløsning på 1024x768 pixel. Brugere, der benytter en mindre skærmopløsning vil opleve, at det er svært at få overblik over informationen på skærmen.

Der er lagt en stram struktur ned over skærmbilledets opbygning, fordi vi har bestræbt os på at få så mange oplysninger ind i det enkelte skærmbillede som muligt.

Feltoverskrifter med rød tekst angiver, at informationerne i feltet bliver vist i Kunstindeks Danmark.

Feltoverskrifter efterfulgt af * angiver, at oplysningerne er obligatoriske, og at værkregistreringen ikke kan gemmes uden, at disse felter er udfyldte.

5.2 Minimumsregistrering

Det er Kulturarvsstyrelsens holdning (jf. Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort, Statens Museumsnævn 1982), at følgende oplysninger som minimum skal være indtastede, for at primærregistreringen af et kunstværk kan betragtes som tilstrækkelig:

- Ejer
- Inventarnummer
- Værktype
- Erhvervelsesmåde
- Erhvervelsesdato
- Titel
- Datering
- Materiale/teknik
- Signatur/betegnelse
- Nettomål
- Kunstner (kunstnernavn, årstal (fødeår og evt. dødsår), køn og nationalitet, se i øvrigt afsnit 6.1 om registrering af kunstnere, side 31)

Kulturarvsstyrelsen anbefaler imidlertid, at museet udfylder alle felter, som er markeret med rødt, fordi alle disse felter er synlige i Kunstindeks Danmark. Derved bliver museets samling præsenteret optimalt i Kunstindeks Danmark. Museet giver endvidere Kunstindeks Danmarks mange brugere den bedste mulighed for at fremsøge relevante kunstværker ud fra en lang række søgekriterier.

5.3 Engelsk oversættelse

Kunstindeks Danmark fremstår både i en dansk og en engelsk version. Regin indeholder en række felter til engelsk oversættelse af registreringerne, hvor disse er relevante i forhold til visningen i Kunstindeks Danmark.

De fleste stamtabeller er oversat til engelsk, og den engelske oversættelse vil automatisk blive vist i den engelske version af KID. I det tilfælde, hvor museet tilføjer nye oplysninger i fritekstfelter – eksempelvis titel og materiale/teknik, er der behov for, at museet oversætter disse til engelsk i de tilsvarende engelske felter, for at visningen i KID bliver optimal.

5.4 Fælles registreringspraksis

I det følgende vil vi systematisk gennemgå de enkelte felter. Vi vil redegøre for de faglige motivationer for felterne samt præsentere en fastlagt registreringspraksis. Hensigten med denne gennemgang af felterne er at sikre en ensartet registreringspraksis på museerne. Denne ensartethed er af stor betydning, når data bliver præsenteret samlet i Kunstindeks Danmark. En ensartet registreringspraksis er også en vigtig forudsætning for en succesfuld udveksling af data på tværs af institutioner i forbindelse med en fremtidig etablering af eksempelvis ABM-tjenester eller målrettede formidlingstjenester.

5.5 Registreringskonventioner og faglig hjælp til de enkelte felter

Registreringskonventionerne og den faglige hjælp stammer fra *Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort* (Statens Museumsnævn 1982) og er blevet udbygget i forbindelse med etableringen af KID på Statens Museum for Kunst.

Rækkefølgen af felterne i nedenstående gennemgang følger skærmbilledet. Organiseringen af felterne i "interne data" og "værkdata" følger praksis i den tidligere udgave af Regin (Regin 1.2). Hensigten med den nuværende organisering har været at følge praksis samtidig med, at de mange nytilføjede felter er blevet indpasset på en afbalanceret måde i skærmbilledet.

5.5.1 Autenticitet

Ved autenticitet forstås en bestemmelse af en kunstners ophavsmæssige forhold til værket. Autenticitetsfeltet anvendes, såfremt der hersker særlige forhold eller tvivl om kunstnerens rolle som ophavsmand til værket, men der om værket alligevel kan etableres en forbindelse til f.eks. ophavssted, stil, skole og/eller en relation til en anden kunstner. *Autenticitet* anvendes også, hvis kunstneren menes bekendt, men der er tale om f.eks. en tilskrivning eller et værkstedsarbejde.

Tabellen fungerer som inspiration til mulige angivelser af autenticitet.



Bemærk: Af hensyn til en fremtidig visning af oplysninger i KID vedrørende autenticitet skal feltet *Autenticitetsnote* altid udfyldes, hvis der er angivet en værdi i stamtabellen *Autenticitet. Autenticitet* bliver ikke vist i KID på nuværende tidspunkt, men det er intentionen på længere sigt.

Eksempel: Hvis værket er tilskrevet Rembrandt, knyttes kunstneren Rembrandt til værket (se afsnit 6 om tilknytning af kunstner, side 31). I *Autenticitet* anvendes værdien "tilskrevet" i stamtabellen autenticitet.

5.5.2 Autenticitetsnote

I dette felt skrives alle oplysninger vedrørende autenticitet sammen. I den fremtidige visning af data i KID er det kun disse oplysninger, der bliver vist.

Eksempel: Der kan skrives den uddybende tekst i autenticitetsnoten: "Der er rejst tvivl om værkets tilskrivning til Rembrandt".

5.5.3 Autenticitetsnote (eng.)

Da der findes en engelsk udgave af KID, bør autenticitetsoplysningerne også fremgå på engelsk. I dette felt skrives en engelsk oversættelse af den danske tekst i feltet *Autenticitetsnote*.

5.5.4 Inventarnummer

Ved inventarnummer forstås det unikke nummer (evt. en kombination af bogstaver og numre), som museet har tildelt værket ved inventarisering.

5.5.5 Værkstatus

Ved værkstatus forstås en karakteristik af kunstværket med hensyn til stadium og/eller sammenhæng med andre værker.

Varkstatus kan kun angives via en stamtabel. Stamtabellen åbnes ved at klikke med musen på [...]. *Varkstatus* vælges ved at klikke på en værdi.

Bemærk: Det er kun nødvendigt at angive værkstatus, hvis der er tale om en speciel værkstatus. Dvs. hvis værket er en original, er der ingen grund til at udfylde dette felt.

🗿 Regin - Kulturarvstyrelsen - Microsoft Internet 🔳 🗖 🔀			
Vælg værkstatus			
[Blank] Afstøbning Andet Bilag/hors-texte Bozzetto Contre-preuve Del af serie Delværk Eksemplar Forfalskning (?) Forlæg (for) Fratæg (for) Fratæg (for) Fragment Frit efter Grafikmappe H.C. H.C./E.A. (kunstnertryk) H.C./vorskydende tryk Illustration Kalke Karton Kopi Kunstnerbog Lermodel Model Multiple Måde Oplagstryk	Oplagstryk Original Originalmodel Originalmodel (?) Pendant Projekt Prøvetryk/tilstandstryk Prøvetryk/varianttryk Rekonstruktion Replik Reproduktion Skalamodel Skitse Skitsebog		

5.5.6 Værkstatusnote

I dette felt kan der skrives en note til den valgte værkstatus. Feltet kan bruges til at anføre en uddybning i forhold til værkstatus.

Eksempel: Hvis værket er en kopi, kan man her anføre titlen på det originale værk samt navnet på kunstneren.

Tilknytningen til andre værker enten i museets egen samling eller andre samlinger kan desuden angives i feltet *Andre relaterede værker* (se side 27) eller underkategorien *Relaterede værker* (se side 43).

5.5.7 Værktype

I feltet angives den værktype, som værket skal kategoriseres under. Værkerne kan registreres i følgende hovedkategorier: Arbejde på papir, fotografi, installation, kunsthåndværk/design, maleri, mediekunst, skulptur, temporær kunst.

De syv hovedgrupper er alle systematiseret i hvert sit hierarki. Der er ikke tale om statiske hierarkier, men om dynamiske hierarkier, idet de er åbne for tilføjelser af nye begreber. For at kunne klassificere hvilken type et kunstværk er, er det nødvendigt at kende begreberne og deres definitioner.



Kategorierne bygger på Kunstindeks Danmarks hidtidige klassifikationer, som er inspireret af det amerikanske opslagsværk The Art & Architecture Thesaurus (AAT).

Kulturarvsstyrelsen har efter anbefaling fra konservator Louise Cone tilføjet tre nye hovedkategorier samt en række underkategorier til værktypelisten. Det drejer sig om hovedkategorierne: installation, mediekunst og temporær kunst. Se mere om Louise Cones anbefalinger i Rapport om behovet for opdatering af "Vejledning i registrering af kunst, 1982" med fokus på nye kunsttyper, 2004. Rapporten kan fås ved henvendelse til postmus@kulturarv.dk

5.5.8 Erhvervelsesmåde

Ved erhvervelsesmøde forstås en karakteristik af de omstændigheder hvorunder værket er indgået i museets samlinger. Det kunne for eksempel være købt, gave eller arv.

I stamtabellen vælges den relevante betegnelse.



5.5.9 Erhvervelsesdato

Ved erhvervelsesdato forstås den dato eller det år, hvor det pågældende værk er indgået i museets samling.

For at angive dateringen, skal du klikke på [...] ud for feltet *Erhvervelsesdato*. Nedenstående dateringsmodul popper op. Modulet er blevet udviklet med henblik på at angive dateringer i et system, så man ikke behøver at søge præcist på dateringen, men kan udføre intervalsøgninger.

Regin - Kulturarvstyrelsen - Microsoft Internet Explorer	
Datering	
Applied Applied Sur	
Vælg periode (årstal)	
- eller angiv datering efter dato	
Vises som: 02-09-2007 Søgbart interval: [02-09-2007 - 02-09-2007]	
Gem Annullér	

5.5.10 Erhvervelsesnote

I feltet kan angives en bemærkning til erhvervelsen.

Eksempel: Værkets pris.

5.5.11 Ejer

Feltet bliver automatisk udfyldt med museets navn. Som udgangspunkt skal museet kun registrere værker, som museet ejer.

Ejer*	KUAS kunst modelmus

Bemærk: I særlige tilfælde, hvor museet ikke ejer værket, men der er tale om en særlig langtidsdeponering, bør værkets ejer angives her. Som udgangspunkt bør museet dog kun registrere deponeringer i en deponeringsprotokol. Feltet vises ikke i KID.

5.5.12 Ophavsret på værk

Feltet vedrører ophavsret på kunstværket. Feltet skal kun udfyldes, hvis kunstneren er omfattet af ophavsretsloven, og hvis der er særlige omstændigheder vedrørende ophavsret, dvs. at kunstneren eller kunstnerens familie har afgivet ophavsretten til anden side.

Eksempel: Det er ikke Emil Nolde (1867-1956) eller kunstnerens familie, som har ophavsret til Noldes værker. Det er fonden Stiftung Seebüll Ada und Emil Nolde. I denne særlige situation skal ophavsretsfeltet udfyldes med "Stiftung Seebüll Ada und Emil Nolde".

Oplysningerne i dette felt bliver brugt til at angive ophavsret på værket i forbindelse med en evt. gengivelse af kunstnerens værk på KID.

Kulturarvsstyrelsen betaler i øvrigt ophavsretsafgiften på de værker, der gengives på KID – se aftalen mellem COPY-DAN Billedkunst og Kulturarvsstyrelsen om Kunstindeks Danmark: <u>http://www.kulturarv.dk/museer/museumsdrift/vejledninger/aftale-med-copy-dan/</u>

Se regler vedr. ophavsret på COPY-DAN Billedkunsts hjemmeside http://www.copydan.dk/DK/Billedkunst.aspx

5.5.13 Udstillet

Feltet blev benyttet i den tidligere version af Regin, men vil blive afviklet i en fremtidig version af Regin. Derfor er feltet inaktivt. Informationer om opbevaringer/placeringer skal registreres i underkategorien *Opbevaringer*.

5.5.14 Kunstnergruppe

Det centrale for anvendelsen af dette felt er, at der er flere ophavsmænd til værket, og at ophavsmændenes samarbejde har fået tildelt en fællesbetegnelse.

For visse typer af især nyere kunst, er det ikke en navngiven kunstner, der i almindelighed opfattes som ophavsmand til værket. Det kan derimod være en kunstnergruppe eller en bevægelse. Somme tider består disse grupper af navngivne personer; andre gange er individuelle kunstnere anonyme i sammenhængen.

- Hvis de enkelte kunstnere (ophavsmænd til værket) er anonyme skrives kunstnergruppens navn i feltet *Kunstnergruppe*. Og der tilknyttes ingen kunstnere til værket. Kunstnergruppens navn vil i listevisninger og i KID vises i stedet for kunstnernavn. Man vil også kunne søge på kunstnergruppens navn i kunstnernavnefeltet.
- Hvis de enkelte kunstnere (ophavsmænd til værket) er kendte, skrives dels kunstnergruppens navn i dette felt, og de pågældende kunstnere knyttes samtidig til værket. Så vil man kunne fremsøge værket både via kunstnergruppe og via de individuelle kunstnere.

Eksempler på kunstnergrupper: Superflex og Fluxus.

Bemærk: Feltet skal **ikke** benyttes til at angive værkets (kunstnerens) tilhørsforhold til eksempelvis en kunstnersammenslutning eller kunstnerkoloni, eksempelvis: Corner el. Grønningen eller skagensmalerne.

5.5.15 Topografisk motiv

Ved topografisk motiv forstås en motivisk repræsentation af et specifikt geografisk sted. I Kunstindeks Danmark kan man søge kunstværker via *Topografisk motiv*.

Af hensyn til søgemulighederne er der blevet udviklet en stedliste - et modul til at angive og registrere steder i et hierarkisk system.

Bemærk: Stedlisten er fælles for alle museer. Det er derfor vigtigt, at listen bliver udvidet under hensyntagen til stedhierarkierne og geografisk korrekthed. En velholdt stedliste giver gode søgemuligheder i KID. Hvis man for eksempel søger efter motiver fra Vejle, vil værker med motiver fra Uhrhøj, som ligger i udkanten af Vejle, således også komme til at fremgå af søgeresultatet.

Man kan bevæge sig igennem den hierarkisk opbyggede liste ved at klikke på værdierne med museum. Man kan også søge specifikt på et sted.

Eksempel: søgning på sted, som findes i listen Vi søger på Herlev nedenfor ved at indtaste Her*



Herlev fremgår af resultatlisten. Værdien vælges og kommer til syne i feltet i skærmbilledet.

Eksempel: søgning på sted, som ikke findes i listen

Hvis man søger på et specifikt sted – eks. *Uhrhøj*, som ikke fremgår af listen, kan man oprette stedet. Før stedet oprettes skal man, som nedenfor vist, angive det overordnede sted i listen, som den nye værdi skal underlægges.

🗿 Regin - Kulturarvstyrelsen - Microsoft Internet Explorer	
Sted	
Sted Uhrhøj Søg direkte efter sted	
Hierarki /Europa/Danmark Søg efter hiera ki	
Vis øverste preau	
Tilføj følgende værdi til stedlisten?	
Tekst Uhrhøj	
Oprettes under []	
Tilføj	

Da Uhrhøj ligger i udkanten af Vejle, fremsøges Vejle som det sted, Uhrhøj skal underordnes. Vejle vælges.

🕙 Regin - Kultura	rvstyrelsen - Microsoft Internet Explorer	
Sted		
Sted vejle Hierarki	Søg direkte efter sted Søg efter hierarki Vis øverste niveau	
Sted Vejle	Hierarki /Europa/Danmark/Vejle amt/Vejle	Vælg

Herefter trykkes tilføj, og Uhrhøj oprettes således i følgende hierarki: Europa/Danmark/Vejle amt/Vejle/Uhrhøj./

Regin - Kulturarvstyrelsen - Microsoft Internet Explorer	
Sted Sted Uhrhøj Søg direkte efter sted 2 Hierarki /Europa/Dønmark Søg efter hierarki Vis øverste niveau	
Tilføj følgende værdi til stedlisten? Tekst Uhrhøj Oprettes under Vejle [] 302	
Hierarki Sted Hierarki	

5.5.16 Andre noter

Dette felt kan betragtes som en slags rodekasse. Feltet er beregnet til oplysninger, som ikke naturligt kan placeres i nogen af de øvrige felter.

5.5.17 Titel

Her angives værkets primære titel, som skal vises i KID. I dette felt skrives titlens ordlyd i ligefrem form uden punktum efter sidste ord. Titlen må **ikke** være anført i citationstegn "".

I forbindelse med titelfeltet er der en stamtabel til angivelse af titeltype.

Titeltypeeksempel: Hvis der er tale om kunstnerens egen titel benyttes eksempelvis værdien: kunstnertitel.

Værkdata		
Titel*	Ti tusinde anemoner	<u> </u>
		kunstnertitel 💌

5.5.18 Titel (eng.)

I dette felt skrives titlen på engelsk af hensyn til den engelske version af KID.

5.5.19 Alternative titler

Værkets alternative titler skrives her. For hver titel skrives, hvis muligt, titeltype i parentes. Flere titler adskilles af kommaer.

Alternative titler	Anemoner (tidligere titel), Vi skal ud i skoven (populær titel)	<

5.5.20 Beskrivelse

I dette felt noteres i kortfattet form oplysninger, som kompletterer eller uddyber titlen. Feltet kan også indeholde en beskrivelse af motivet.

5.5.21 Datering

Dateringsmodulet benyttes (se uddybende beskrivelse af dateringsmodulet i forbindelse med afsnittet om *Erhvervelsesdato*, side 18).

Dateringsmodulet kan ikke kvalificere dateringen.

Eksempel: Du kan ikke angive, at tilblivelsesåret er dokumenteret arkivalsk ved at sætte det (de) pågældende årstal i parentes. Kvalificeringen af dateringen skal ske ved en beskrivelse i dateringsnoten.

Se i øvrigt konventionerne for at kvalificere dateringen i Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort (Statens Museumsnævn 1982), nr. 3.2.

5.5.22 Dateringsnote

Her kan du kvalificere dateringen angivet i dateringsmodulet.

Eksempel: Tilblivelsesåret er dokumenteret arkivalsk

5.5.23 Materiale/teknik

Feltet er et fritekstfelt. Det vil sige, at registratoren frit kan skrive en tekst. Her kan blot angives værkets bestanddele (medier og materialer) i listeform: olie, blæk, papir, grus, lim. Eller en tekst kan beskrive medier og materialernes forhold: Olie, blæk, grus og lim på papir. Man kan også skrive teknikken: olie på lærred.

Du kan lade sig inspirere af materiale/teknik listen. Listen fremkommer ved klik på [...] ud for feltet *Materiale/teknik*. Fordelen ved at bruge denne liste er, at du ved at vælge værdierne på dansk samtidig automatisk får den engelske oversættelse af værket indsat i *feltet Materiale/teknik (eng.)*.

Eksempel: find materiale i listen

n matariala via		
g materiale via:		
it	1	
elsk tekst]	
Nulstil Luk		
rede indsatte værdier:		
rede indsatte værdier:		
rede indsatte værdier:		
rede indsatte værdier: Tekst	Engelsk tekst	yælg
rede indsatte værdier: Tekst	Engelsk tekst maale	Valg Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn skrvl	Engelsk tekst maple acrylate	Vælg Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst ahorn akryl akrylolade	Engelsk tekst maple acrylate acrylate	Vælg Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn skryl skrylplade skvarelpapir	Engelsk tekst maple acrylate acrylic plate water-colour paper	Vælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst akryl akrylplade akvarelpapir alabast	Engelsk tekst maple acrylate acrylic plate water-colour paper alabaster	Vælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn akrylplade akvarelpapir alabast aluminium	Engelsk tekst maple acrylate acrylic plate water-colour paper alabaster aluminium	Vælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn akryl lakstrylplade akvarelpapir alabast aluminium aluminium	Engelsk tekst maple acrylate water-colour paper alabaster aluminium aluminium foil	Vælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn akryl akrylplade akvarelpapir Jabast aluminium aluminiumfolie arches papir	Engelsk tekst maple acrylate acrylic plate water-colour paper alabaster aluminium aluminium foil Arches paper	Yælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt
rede indsatte værdier: Tekst shorn skryl skrylplade skvarelpapir alabast aluminium aluminium sbest	Engelsk tekst maple acrylate acrylic plate water-colour paper alabaster aluminium aluminium foil Arches paper asbestos	Vælg Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt Indsæt

Når du klikker på indsæt fremkommer værdierne i felterne – både på dansk og på engelsk.

Materiale/teknik	akryl, lærred	~
		[]
Materiale/teknik (eng.)	acrylate, canvas	~
		Y

Eksempel: opret materiale/teknik i listen

Hvis du ikke kan fremsøge det ønskede materiale/den ønskede teknik, er det muligt at oprette det/den i listen (se skærmbilledet nedenfor).

Bemærk: listen er fælles for alle museer. Det er derfor vigtigt at oprette korrekte værdier. HUSK altid at dobbelttjekke stavemåde og at oversætte det pågældende ord til engelsk med det samme. Listen bliver uhåndterbar og ubrugelig, hvis disse få retningslinjer ikke håndhæves.

Du skal søge både på det danske ord og derefter det engelske i de øverste søgebokse, før du kan oprette den komplette værdi med både en dansk og en engelsk version.



I skærmbilledet nedenfor ses den komplette værdi med både en dansk og en engelsk version.

Sog materiale via:						
Tekst kuglepen Engelsk tekst ballpoint						
Søg Nulstil Luk)					
Allerede indsatte værdier:						
Tekst kuglepen	<mark>Engelsk tekst</mark> ballpoint	Vælg Indsæt				

5.5.24 Materiale/teknik (eng.)

Den danske tekst vedrørende materiale/teknik oversættes til engelsk, hvis materialelisten med de tilsvarende engelske ord ikke er anvendt.

5.5.25 Signatur/betegnelse

Signatur og betegnelse er begge dele kunstnerens egenhændige påskrifter på kunstværket – til forskel fra de mange andre påskrifter, der kan findes, som er udført af andre (se næste afsnit om påskrifter og stempler, side 26).

Selv når værket er uden signatur eller betegnelser, udfyldes feltet for hermed at vise, at spørgsmålet er undersøgt:

Er kunstværket hverken signeret eller dateret skrives: **Ikke bet.** Er kunstværket ikke signeret, men på anden måde betegnet skrives: **Ikke sign. Betegnet:**

Signaturen kan afskrives/aftegnes i inventarprotokollen, mens man her må foretage en maskinel omskrivning, der giver indtryk af en eventuel kompliceret signatur. Stavemåde og tegnsætning afskrives nøjagtigt. Foran selve signaturen skrives signaturens placering.

Eksempel: f.n.t.h.: 18 JTL 45

Konventioner for angivelse af signaturens placering på maleri Konventionerne samt forkortelserne stammer fra Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort (Statens Museumsnævn 1982), nr. 5.

f.n.= forneden f.n.m.f.= forneden midt for f.n.t.h. = forneden til højre f.n.t.v. = forneden til venstre f.o. = forovenf.o.m.f. = foroven midt forf.o.t.h. = foroven til højre f.o.t.v. = foroven til venstre m.f. = midt for $n_{.} = nederst$ n.t.h. = nederst til højre n.t.v. = nederst til venstre o.m. = omkring midten på blændrammen på lærredet (verso) t.h.= til højre t.h.f.m. = til højre for midten t.v. = til venstret.v.f.m. = til venstre for midten ø. = øverst ø.t.h. = øverst til højre ϕ .t.v. = ϕ verst til venstre

Konventioner for angivelse af signaturens placering på andre værktyper Se Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort (Statens Museumsnævn 1982), nr. 5.

5.5.26 Påskrifter/stempler

Ved påskrift forstås de ord eller tal, der er skrevet eller trykt på værket og som ikke synes at være frembragt af kunstneren.

Påskrifter, som ikke synes at hidrøre kunstneren selv, afskrives.

Mærkater beskrives, og deres tekst afskrives.

Stempler beskrives, og deres tekst afskrives.

5.5.27 Nettomål

<u>Maleri</u>

Her angives maleriets mål uden ramme. De største mål i maleriets højde og bredde angives i centimeter, højden først (H x B). Traditionel angives mål med en decimals nøjagtighed. Eksempel: 23,8 x 29,3 cm

HUSK at angive måleenhed i feltet (måleenheder angives altid uden efterfølgende punktum).

<u>Skulptur</u>

Her angives største mål i skulpturens højde, bredde/længde og dybde i centimeter (H x B x D). Eksempel: 165 x 62 x 48,5 cm

HUSK at angive måleenhed i feltet (måleenheder angives altid uden efterfølgende punktum).

Tegning

Her angives største mål af underlagets (=papirets) højde og bredde i millimeter, højden først: eks.: 244 x 355 mm

HUSK at angive måleenhed i feltet (måleenheder angives altid uden efterfølgende punktum).

Se konventionerne for angivelse af mål for andre værktyper i Vejledning i registrering af kunst på SMN-kort (Statens Museumsnævn 1982) nr. 4.2.

5.5.28 Bruttomål

Her angives eksempelvis maleriets mål inklusive ramme (H x B).

HUSK at angive måleenhed i feltet (måleenheder angives altid uden efterfølgende punktum).

5.5.29 Montering

Ofte har en ramme eller sokkel fulgt kunstværket, siden det blev til. I dette felt anføres en kort karakteristik af rammen, materiale, eventuelt fabrikat:

<u>Eksempler på beskrivelse af rammer</u> Sort profileret med guldliste inderst Ibenholt Damborg Wils Skåret af kunstneren

<u>Eksempler på beskrivelse af sokler</u> Sort marmor Profileret, bemalet fyrretræssokkel

5.5.30 Proveniens

Ved proveniens forstås værkets historie, herunder tidligere ejere og tidligere opholdssteder. Værkets historie oplistes kronologisk med angivelse af ejer/sted og årstal.

5.5.31 Andre relaterede værker

I Regin er der to forskellige steder, hvor du kan pege på andre værker, som på den ene eller anden måde er relateret/knyttet det det pågældende værk, du registrerer oplysninger på:

- 1 Andre relaterede værker/Andre relaterede værker (eng.) (felt i værkskærmbilledet)
- 2 Relaterede værker (underkategori, som findes under værkskærmbilledet, se afsnittet Underkategorier knyttet til værk, side 28)

Denne opdeling skyldes tekniske forhold.

Ad pkt. 1) *Andre relaterede værker* er et fritekstfelt og er forbeholdt referencer til relaterede værker, som ikke kan fremfindes i KID - dvs. værker, som ikke indgår i samlingerne på danske statslige og statsanerkendte museer, men findes i private og/eller udenlandske samlinger. Selve relationen kan f.eks. være forholdet kopi/original, skitse/færdigt værk, værk i flere dele.

Det anbefales, at følgende informationer indgår i nævnte rækkefølge: [Kunstnernavn]: [Værktitel], [værkdatering], og hvis muligt [Museum eller samling], [by].

Eksempel: J.F. Willumsen: En bjergbestigerske, 1904, Hagemanns Kollegium, København.

Ad pkt. 2) I underkategorien Relaterede værker kan man linke til de værker, som findes i KID. (Se afsnittet om Underkategori: Relaterede værker, side 43)

5.5.32 Andre relaterede værker (eng.)

Den danske tekst i *Andre relaterede værker* oversættes til engelsk og skrives ind i dette felt af hensyn til visningen i den engelske version af KID.

5.6 Gem værkoplysninger

Selvom du ikke er færdig med at indtaste alle oplysninger, er det en god idé at gemme med jævne mellemrum. Du kan dog kun gemme oplysningerne, hvis du har udfyldt alle de obligatoriske felter

(felter med *). Når du har gemt værkoplysningerne, vil du altid kunne komme tilbage og forsætte indtastningen eller redigere i allerede indtastede data.

Bemærk: Når du har gemt oplysningerne, ændrer siden status fra Opret værk til Rediger værk.

5.7 Hvilke oplysninger om værket vises i KID?

Oplysningerne i felter med en rød tekst i værkskærmbilledet vil være tilgængelige i KID, når nu har sat et flueben i feltet *Klar til publicering*.

k-KIDimport]
-05-2007]
k-KIDimport]
-05-2007]

Følgende oplysninger vises i KID

Kunstnernavn (se underkategori, afsnit 6.1)/Kunstnergruppe Titel/Titel (eng.) Datering Værktype Materiale/teknik//Materiale/teknik (eng.) Nettomål Signatur/betegnelse Museum, Inventarnummer Erhvervelsesmåde, Erhvervelsesdato Proveniens Portrætteret person (se underkategori, afsnit 6.2.4) Topografisk motiv Relaterede værker i KID (se underkategori, afsnit 6.5) Andre relaterede værker/Andre relaterede værker (eng.)

Du kan til hver en tid afpublicere et værk fra KID ved blot at fjerne fluebenet i feltet *Klar til publicering* og derpå klikke Gem

Dansk udgave af værkvisning i KID





Engelsk udgave af værkvisning i KID



6 UNDERKATEGORIER UNDER VÆRK

Når de indtastede værkoplysninger er gemt, åbnes der mulighed for at registrere oplysninger ordnet i underkategorier. Underkategorierne vises i forlængelse af skærmbilledet med værkoplysninger.

Bemærk: Det er generelt for de enkelte underkategorier, at felterne med rød tekst <u>ikke</u> konsekvent angiver, om oplysningerne er offentligt tilgængelige i KID.

FORSIDE AVANCERET SØGNI	ING Regin Ku	lturhistorie I XML 1	mnort/Eksnort H	iæln I Loqud	KUAS
		Montering			
Klar til publicering:		Proveniens		~	
Oprettet af: [model-lsh]					
Oprettet den: [27-06-2007]					
Endret den: [09-09-2007]		værker			
				~	
		Andre relaterede		~	
				~	
				Gem (Luk Oversigt
Kunstnere [Alt-k]	Udstillinger [Alt-u]	Litteratur [Alt-i]		Relaterede værker [Alt-	
Vis kunstnere: [1]	Vis udstillinger: [0]	Vis litteratur: [0]		Vis værker [0]	
Tilknyt kunstner	Opret udstilling	Opret litteratur Tilknyt litteratur		Tilknyt værk	
Opbevaringer [Alt-o]	Deponeringer [Alt-e]	Konserveringer [Alt-	1	Kommunikationer [Alt-k	1
Vis opbevaringer: [0]	Vis deponeringer: [0]	Vis konserveringer: [0]		Vis kommunikationer: [0]	
Tilnyt eksisterende opbevaring	Tilknyt deponering	Oprec Konservering	1	Thickiye Kommunikadon	
			,		
Fotos & Film [Alt-T] Vis fotos & film : [0]	Wis magnetmedier : [0]	Wis rapporter [Alt-r]		Aktører [Alt-a] Vis aktør: [0]	
Tilknyt foto & film	Tilknyt magnetmedium	Tilknyt rapport		Opret aktør	
Forsikringer [Alt-s]	Dateringer (NB: udgår i Regin2) [Alt-d]			Tilknyt aktør	
Vis forsikringer: [0] Opret forsikring	Vis dateringer: [0] Opret datering				
 Primært billede Intet primært billede 		Vedhæftede filer Filnavn Størrelse Type	Publiceres Primær Redi	ger Slet	
		Vedhæft fil			
Rapporter]			
Værk kort		J			
Bemærkninger til den ovenfor valgte aut	enticitet.				
A Hefert					🐴 Inter

6.1 Underkategori under værk: Kunstnere

Kunstnere er den vigtigste underkategori, fordi minimumsregistreringen ikke er komplet uden tilknytningen af en kunstner. Husk derfor altid at fuldføre værk registreringen ved at tilknytte en kunstner.

Bemærk: Stamoplysningerne på en kunstner er fælles for alle museer

Når du skal tilknytte en kunstner til et værk, kan du være i følgende situationer:

- 1. Kunstneren er kendt og findes i KID/Regin kunstnerliste
- 2. Kunstneren er kendt, men findes ikke i KID/Regin kunstnerlisten
 - a. Kunstner er dansk
 - b. Kunstner er udenlandsk
- 3. Kunstneren er kendt, men der er tvivl, om kunstneren er ophavsmand til værket
- 4. Kunstneren er ukendt
- 5. Særtilfælde: Kunstneren er kendt/anonym, men kunstnerens relation til værket er defineret gennem en kunstnergruppe

Nedenfor gennemgås, hvad du skal gøre i de pågældende situationer.

6.1.1 Kunstneren er kendt og findes i KID/Regin kunstnerliste

- Underkategori kunstnere: tryk Tilknyt kunstner
- Søgeboks vises

	RELSØGN	IING		Regin Ku	Ilturhistorie			
orside > Værk > Stamoplysni	nger							
øg kunstner								
Identifikation					٠ ٢			
Kunstnernavn	annen*							
50	gensen							
Kunstnernote								
)			
		Sød		Luk				
_		000		Lan				
Søg på kunstnern	avn - b	rug ev	t. * (lørgensen*) eller '''	" ("Larse	en. Knuď	")	
esg på nänsaren		10801	()sigensen) ener	(11100	,	/	
Hvis der er flere s	søgeres	ultater	: - tie	ek navn. tiek fødsel	sdato (ev	vt. i Weill	pach)	
🚬 🔤 rocpath ogni marca ar ri arga ogni prisos			,	, ,	、 、		/	
FORSIDE AVANCERET S	ØGNING			Regin Kulturnistorie	XML Import/E	ksport i Hjælp) Log ua	
FORSIDE AVANCERET Star	ØGNING			Regin Kulturnistorie	XML Import/E	kspurt (Hjælp) Log ua	
FORSIDE AVANCERET Standard Stand Standard Standard Stand Standard Standard Stand Standard Standard Stand Standard Standard Stand	ØGNING			Regin Kulturnistorie	XML Import/E	ksport i Hjælp) Log ua	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger	ØGNING			Regin Kultumistorie	XML Import/E	ksport j njælp) Log ua	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner	ØGNING			kegin kulturnistorie	XML Import/E	kspurt (Mjælp) Log ua	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner	ØGNING			Regin Kulturnistorie	хмс ітрогсує	kspunt ⊢jæn	ο τος να	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger Ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72	ØGNING			Regin Kulturnistone	XML Import/E	ksport i Hjælp) Log ba	
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger Ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72	ØGNING			Regin Kulturnistone	Ny E	ksport (Hjær	Luk Udskriv	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger Ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72	ØGNING			10 resultater pr. side 💌	Ny E	ksport (Hjæli	Luk Udskriv	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger Ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72	ØGNING			10 resultater pr. side 💌	Ny E	ksport Hjælj	Luk Udskriv	
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲	ØGNING Fødeår	Dødsår	Køn	10 resultater pr. side V	Ny E	ksporter XML)	Luk Udskriv	Visk
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans	Fødeår 1893	Dødsår	Køn	10 resultater pr. side V	Ny E	ksporter XML	Luk Udskriv	Vis k Vis k
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn A Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans N.	Fødeår 1893 1878	Dødsår 1964	Køn	10 resultater pr. side Fødested Iulissat Kastrup ved Holbæk	Ny E	ksporter XML	Luk Udskriv Vedhæftede filer	Vis k Vis k Vis k
FORSIDE AVANCERET S rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans N.	Fødeår 1893 1878 1806	Dødsår 1964 1887	Køn	10 resultater pr. side I0 resultater pr. side I10 resultater pr. side Kastrup ved Holbæk København	Ny E Dødssted København	ksporter XML)	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans Peter Sigismund Jørgensen, Henning	Fødeår 1893 1878 1806 1883	Dødsår 1964 1887 1973	Køn	10 resultater pr. side Fødested Ilulissat Kastrup ved Holbæk København Fredericia	Ny E	ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn A Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning	Fødeår 1993 1878 1806 1808 1923	Dødsår 1964 1887 1973	Køn	10 resultater pr. side Fødested Ilulissat Kastrup ved Holbæk København Fredericia Älborg	Ny E Dødssted København Kirkelte Ålborg	ksporter XML)	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans Peter Sigismund Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning	Feddaa 1893 1878 1806 1883 1923 1895	Dødsår 1964 1887 1973 1983 1958	Køn	10 resultater pr. side 10 resultater pr. side Indested Indissat Kastrup ved Holbæk København Fredericia Ålborg København	Ny E Dødssted København Kirkelte Ålborg	ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning Jørgensen, Ingermann Jørgensen, Ingermann	Fødeår 1893 1878 1806 1883 1923 1895 1915	Dødsår 1964 1887 1973 1973 1973 1958	Køn	10 resultater pr. side I0 resultater pr. side I0 resultater pr. side I10 resultater pr. side <tr< td=""><td>Ny E</td><td>ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet</td><td>Luk Udskriv</td><td>Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk</td></tr<>	Ny E	ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn A Jørgensen, Hans N Jørgensen, Hans N Jørgensen, Hans N Jørgensen, Hans N Jørgensen, Henning Jørgensen, Ingermann Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Jacob	Fødeår 1893 1878 1806 1883 1923 1895 1915 1879	Dødsår 1964 1887 1973 1983 1958 1948	Køn	10 resultater pr. side I0 resultater pr. side Fødested Ilulissat Kastrup ved Holbæk København Fredericia Alborg København Hillerød Grynborg Mark, Sanderum Sogn	Ny E Dødssted København Kirkelte Ålborg	ksporter XML)	Luk Udskriv	Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk Visk
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn A Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans Pater Sigismund Jørgensen, Henning Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Jacob Jørgensen, Jens	Feddar 1893 1878 1806 1883 1923 1895 1915 1895 1915 1895	Dødsår 1964 1887 1973 1983 1958 1958 1948 1970	Køn M	10 resultater pr. side 10 resultater pr. side Ilulissat Ilulissat Kabenhavn Fredericia Alborg Kabenhavn Hillerød Grynborg Mark, Sanderum Sogn	Ny E Dødssted København Kirkelte Ålborg Ærøskøbing København	ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet	Luk Udskriv	Vis V Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Hans Peter Sigismund Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Johannes A.	Fødeår 1893 1878 1806 1883 1923 1915 1915 1879 1885 1909	Dødsår 1964 1887 1973 1983 1958 1948 1970	Køn M M	10 resultater pr. side ▼ Fødested 1ulissat Kabenhavn Fredericia Älborg København Hillerød Grynborg Mark, Sanderum Sogn København Gelsted	Ny E Dødssted København Kirkelte Ålborg Ærøskøbing København	ksporter XML Oprettet af KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet KUAS-museet	Luk Udskriv	Vis k Vis k
FORSIDE AVANCERET Si rside > Værk > Stamoplysninger ogeresultat: kunstner r vises 72 ud af ialt 72 Kunstnernavn ▲ Jørgensen, Hans N. Jørgensen, Henning Jørgensen, Henning Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Inger Marie Jørgensen, Johannes A.	Fødeår 1893 1878 1806 1883 1923 1895 1915 1879 1885 1909	Dødsår 1964 1887 1973 1973 1973 1958 1948 1970	Køn M M	10 resultater pr. side Fødested Ilulissat København København København Gelsted	Ny E	ksporter XML	Luk Udskriv	Vis K Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k Vis k

• Skærmbillede med kunstneroplysninger vises

FORSIDE	VANCERET SØGNING	Regin Kultu			
Forside > Værk > Sta	moplysninger				
Kunstner kand	lidat				
Kunstnernavn	lørgensen, Hans N.				
Alternativt navn	Jørgensen, Hans Nielsen				
Alternativt navn type	andet navn				
Født	07-04-1878				
Død	22-10-1964				
Køn					
Fødested	Kastrup ved Holbæk				
Dødssted					
Oprettet den:	[2007-01-04]				
Ændret den:	[2007-01-04]				
	Tilknyt	Luk			

• Tryk *Tilknyt*, så fremkommer endnu et skærmbillede

niodye . 🥥 .					
C3					
esse 🛃 http://regin.kult	turarv.dk/regin/index.do				Gå H
FORSIDE /	AVANGERET SØGNING	Regin Kulturhistorie	XML Import/Eksport Hjælp	Log ud KUAS	kunst modelmuse
orside > Værk > Kur	nstner			Alstrup, Bent: Ti tusinde anemonen	(123a) _ 🍲
Rediger kunstr	ner				KUL
Interne onlysning	er	Stamonivani	nger		ARV
Interne noter		Kunstnernavn		Jørgensen, Hans N.	
		Alternativt navr	n	Jørgensen, Hans Nielsen	
		Alternativt navr	n type	andet navn	
		Titel		billedhugger	
		Køn			
		Nationalitet			
Oprettet af:	[model-lsh]	Fødested		Kastrup ved Holbæk	
Oprettet den:	[09-09-2007]	Født		07-04-1878	
Senest ændret af:	[model-lsh]	Dødssted			
Ændret den:	[09-09-2007]	Død		22-10-1964	
		Virkesteder		Danmark	
		Kunstnernote			
		Rediger stamo	plysninger Vis Weilbach		
				Gem Luk	
				Quaraiat	
				Overaige	
Idstillinger [Alt-u]	Litteratur [Alt-i]	Kommunikatir	oner [Alt-k] Kult	urhistoriske Genstande [Alt-e]	
is udstillinger: [0]	Vis litteratur : [0]	Vis kommunika	tioner: [0] Vis g	enstande: [0]	
	Opret litteratur	Opret kommuni	kation Opre	t genstand	
pret udstilling	CTILL AND A DESCRIPTION OF A DESCRIPT				
pret udstilling ilknyt udstilling	(Tilknyt litteratur	ł			
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f]	; Tilknyt litteratur	Nt-m] Rannorter [A]	t-r] Aktr	irer [Alt-a]	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f] is fotos & film: [0]	Tilknyt litteratur Magnetmedier [/ Vis magnetmedier:	Alt-m] Rapporter [Alt [0] Vis rapporter: [t-r] Akte 01 Visa	irer [Alt-a] ktører: [0]	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f] is fotos & film: [0] pret foto & film	; Tilknyt litteratur Magnetmedier [A Vis magnetmedier Opret magnetmedier	Alt-m] Rapporter [Al [0] Vis rapporter: [um Opret rapport	t-r] Akta 0] Vis a Opre	irer [Alt-a] ktører: [0] t aktør	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f] is fotos & film: [0] pret foto & film	: Tilknyt litteratur Magnetmedier [/ Vis magnetmedier Opret magnetmedi	Alt-m] Rapporter [Al [0] Vis rapporter : um Opret rapport	t-r] Akta 0] Visa Opre Tilkn	srer [Alt-a] ktører: [0] t aktør yt aktør	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f] is fotos & film: [0] pret foto & film	: Tilknyt litteratur Magnetmedier (7 Vis magnetmedier Opret magnetmedi	Alt-m] Rapporter [A] [0] Vis rapporter [um Opret rapport	t-r] Akto 0] Visa Opre Tikn	rrer (Alt-a) ktører: (D) t aktør yt aktør	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film (Alt-f) is fotos & film pret foto & film Primært billede	Tilknyt litteratur Magnetmedier [Vis magnetmedier Opret magnetmedi	Nit-m] Rapporter [A] [0] Vis rapporter : um Opret rapport	t-r] Akte o] Vis a Opre Trikn	rrer (Alt-a] ktører: [0] taktør yt aktør	
pret udstilling ilknyt udstilling otos & Film [Alt-f] is fotos & film: [0] pret foto & film Primært billede Intet primært billede	: Tilknyt litteratur : Magnetmedier [/ Vis magnetmedier Opret magnetmedi	NII-m] Rapporter [Al [0] Vis rapporter [um Opret rapport Vedhæftede Filnavn Større	t-r] Akta 0] Vis a Opre Opre Tilkn filer Ise Type Publiceres Primær Rediger S	arer [Alt-a] karer: [0] t aktør yt aktør	

• Tryk Gem

Kunstneren er hermed tilknyttet værket.

Bemærk: Der kan tilknyttes flere kunstnere til det samme værk.

6.1.2 Kunstneren er kendt, men findes ikke i Regin kunstnerlisten

Du skal altid starte med at søge efter det ønskede kunstnernavn i "Tilknyt kunstner" – Eksempelvis Mondrian.

Adresse 🕘 http://regin.kultur	arv.dk/regin/index.do	
FORSIDE A	ANCERET SØGNING	Regin Kulturhis
Forside > Værk > Stam	oplysninger	
Søg kunstner		
Kunstnernavn Kunstnernote	mondrian*	
	Søg Luk	

Du har søgt på kunstneren i Regins kunstnerliste, men får meddelelse om, at kunstneren ikke findes i listen.



- Tjek stavning. Er der evt. andre navne, kunstneren kan optræde under?
- Udvid evt. søgeresultatet ved at skrive del af navn efterfulgt af * eks. Mon*
- Tryk Ny

Når du har trykket på Ny fremkommer skærmbilledet til oprettelse af en kunstner.

(unstnørnavn*	l		Virkesteder	
Atemativt navn			Nationalitat	
ıdt		[]	Titel	
ød		[]	Kunchemete	
in .	~		Kunaularinuta	
Idested	[3		
Wdssted	[1		
prettet af museumi prettet af: prettet den: enest ændret afi indret den:	[] [model-Ish] [09-09-2007] [1110del-Ish] [09-09-2007]			
				~

Bemærk: Stamoplysningerne om kunstneren er <u>fælles</u> for alle museer. Når et museum opretter en kunstner, har museet ansvaret for, at oplysningerne er korrekte (se afsnit 6.1.8 om redigering af kunstneroplysninger).

6.1.2.1 Konventioner for registrering af danske kunstnernavne

Minimumsregistrering for kunstneroplysninger er: kunstnernavn, årstal (fødeår og evt. dødsår), køn og nationalitet.

Øvrige oplysninger: fødsels- og evt. dødssted, titel, køn og virkesteder er også meget relevante at registrere af hensyn til visningen i KID.

Standarder for måden, hvorpå navnet skrives korrekt på er:

- Weilbachs Kunstnerleksikon
- Findes kunstneren ikke i Weilbach spørg kunstneren eller tjek arkivmateriale/ monografier/udstillingskataloger

Eksempel på korrekt oprettelse af dansk kunstner

Der står i Weilbach: **Ballin**, Francesco **Mogens**. Det officielle kunstnernavn er dét med fede bogstaver. Dvs. kunstneren oprettes som: Ballin, Mogens. Kunstnerens fulde navn kan skrives i feltet alternativt navn.

6.1.2.2 Konventioner for registrering af udenlandske kunstnernavne

Minimumsregistrering for kunstneroplysninger er: kunstnernavn, årstal (fødeår og evt. dødsår), køn og nationalitet.

Øvrige oplysninger: fødsels- og evt. dødssted, titel, køn og virkesteder er også meget relevante at registrere af hensyn til visningen i KID.

Standarder for måden, hvorpå navnet skrives korrekt på er:

- ULAN <u>http://www.getty.edu/research/conducting research/vocabularies/ulan/</u>
- Nationale kunstnerleksika
- Findes kunstneren ikke i ovenstående spørg kunstneren eller tjek arkivmateriale/ monografier/udstillingskataloger

Eksempel på korrekt oprettelse af udenlandsk kunstner

Ved opslag i ULAN (<u>http://www.getty.edu/research/conducting_research/vocabularies/ulan/</u>) fås, at kunstneren Hans Sebald Beham oprettes som Beham, Hans Sebald. Dette er i ULAN den primære navneform. Som det fremgår af nedenstående opslag i ULAN, er der et væld af navneformer knyttet til denne kunstner. Én øvrig relevant navneform kan registreres i feltet alternativt navn.

Res	arch Hor	me > Conduding Research > Union List of Ardist Names > Search Results nion List of Artist Names® Online Search Results
9,1	ev Search	ਹੁ ∢Previous Page 22 H
Fine	l Name:	sebald
Nat	ionality:	8 resu
Clic Che 1.	ev Select k the 👗 ck boxe:	ed Records Select All Records Clear All M First 4 Previous Next > Last icon to view the hierarchy. s to view multiple records at once. Baumhauer, Sehald (German painter, active from 1499, died 1533) [500012936] Sebald Baumhauer
2.	•	Beham, Hans Sebald (German miniaturist, engraver, and painter, born in 1500 in Nuremberg, active in 1531 until after 1534, and dedin Frankfurt am Main in 1550) [500115491] Beham, Sebald Beheim, Hans Sebald Beheim, Hans Sebald Böhm, Hans Sebald Peham, Hans Sebald

6.1.3 Kunstneren er kendt, men der er tvivl, om kunstneren er ophavsmand til værket Tvivlen om kunstneren er ophavsmand skal registreres ved at anvende felterne *Autenticitet* (se side 15) og *Autenticitetsnote* (se side 15) i skærmbilledet for værk.

Du skal derfor gøre følgende:

- Tilknyt/(opret) kunstner (se 6.1.1 og 6.1.2) eks. Rembrandt
- Tilføj oplysninger om relationen mellem kunstner og værk i autenticitetsfelterne *Autenticitet* (se side 15) og *Autenticitetsnote* (se side 15).

6.1.4 Kunstneren er ukendt – ubekendte kunstnere

Kan man ikke identificere kunstneren, som er ophavsmand til værket, oprettes kunstneren som ubekendt:

- Tryk opret kunstner
- I feltet kunstnernavn skrives: Ubekendt, [museets akronym] [værkets inventarnummer] Eksempelvis **Ubekendt, RKM 1967/199**
- Viden om kunstner ud fra værket (nationalitet, periode) kan indføjes som kunstneroplysninger

Skriveformen for ubekendte kunstnere betyder, at der sker både en entydig og hensigtsmæssig sammenkædning af kunstner og værk.

6.1.5 Særtilfælde: Kunstneren er kendt/anonym, men kunstnerens relation til værket er defineret gennem en kunstnergruppe

Registreringen af en kunstnergruppe skal <u>kun</u> ske, hvis det er en pointe fra kunstnerens side, at han/hun i forbindelse med det specifikke værk definerer sig som ophavskvinde/mand sammen med en kunstnergruppe (eks. Superflex, Fluxus).

Se i øvrigt afsnittet om feltet Kunstnergruppe i værkskærmbilledet side 19.

- Er de deltagende kunstnere i værkproduktionen kendte tilknyt også de pågældende kunstnere
- Er de deltagende kunstnere i værkproduktionen ikke kendte tilknyt ingen kunstnere

6.1.6 Gem kunstneroplysninger

Når du har indtastet kunstneroplysningerne, skal du gemme de indtastede oplysninger, inden du kan registrere yderligere oplysninger under kunstneren. Du gemmer kunstneren ved at vælge *Gem* (Alt+g). Hvis du mangler at indtaste oplysninger i et obligatorisk felt (et felt markeret med *), vil systemet gøre opmærksom på dette ved at vise en dialogboks med en nærmere præcisering:



Når de systemmæssige krav er opfyldt, kan kunstneren gemmes på den centrale server. Kunstneren skifter status fra **Opret ny kunstner** til **Rediger kunstner**, og underkategorierne under kunstner bliver synlige.

6.1.7 Underkategorier under kunstner

Når kunstneren er gemt, åbnes mulighed for at registrere oplysninger om kunstneren ordnet i en række underkategorier.

Bemærk: Oplysningerne, der indtastes i disse underkategorier er <u>interne</u> – dvs. det er kun museet selv, der har adgang til disse oplysninger.

		Rediger stamoplysninger	
		Forrige	Næste Gem Luk
			Oversigt
Udstillinger [Alt-u] Jis udstillinger: [1] Opret udstilling Filknyt udstilling	Litteratur [Alt-i] Vis litteratur : [0] Opret litteratur Tilknyt litteratur	Kommunikationer [Alt-k] Vis kommunikationer: [0] Opret kommunikation	Kulturhistoriske Genstande (Alt-e) Vis genstande: [0] Opret genstand
F otos & Film [Alt-1] Jis fotos & film: [0] Spret foto & film	Magnetmedier [Alt-m] Vis magnetmedier: [0] Opret magnetmedium	Rapporter [Alt-r] Vis rapporter: [0] Opret rapport	Aktører [Alt-a] Vis aktører [0] Opret aktør Tilknyt aktør
Primært billede Intet primært billede		Vedhæftede filer Filnavn Størrelse Type Publiceres Primær Rediger Slet Vedhæft fil	
Rapporter Værkfortegnelse			
6.1.8 Redigering af kunstnerstamoplysninger

Stamoplysningerne om kunstneren er <u>fælles</u> for alle museer. Når et museum opretter en kunstner, har museet ansvaret for, at oplysningerne er korrekte. Museet kan redigere stamoplysningerne om kunstneren så længere, der ikke er andre museer, der har tilknyttet kunstneren til andre værker. Når flere museer har tilknyttet den samme kunstner til flere værker, "låses" kunstnerens stamoplysninger for redigering. Derefter er det kun Kulturarvsstyrelsen, der kan redigere kunstnerens stamoplysninger.

Ændring af låste stamoplysninger

Hvis du opdager, at der er ukorrekte eller nye oplysninger om en kunstner, hvis stamoplysninger er "låste", så skriv en mail til Kulturarvsstyrelsen: <u>regin-support@kulturarv.dk</u>.

- Emneoverskrift: Skriv: "Redigering af kunstnerstamoplysninger"
- Indhold: Skriv ændringerne samt hvor du har ændringerne fra.

6.1.9 Hvilke oplysninger om kunstnere vises i KID?

Stamoplysningerne om kunstneren er fælles for alle museer.

<u>Følgende oplysninger vises i KID</u> Kunstnernavn Fødested, Fødeår Dødssted, dødsår Titel Køn Nationalitet Virkesteder

Dansk udgave af kunstnervisning i KID



Engelsk udgave af kunstnervisning i KID



6.2 Underkategori under værk: Aktører

En aktør er en person, som på den ene eller den anden måde er relateret til værket. En aktør kan være tilknyttet værket med følgende roller:

Værk > Aktør	
Opret aktør	
Identifikation	
Rolle	andet 🗸 🗸
Navn*	anmelder ansat
Stilling	bruger copyright indehaver
Bynavn	deponent
Nationalitet	finder
	fotograf
	giver
	konservator
	konsulent
	kunstner
	galleri
	låner
	familie m.v.
	motiv
	ophavsmand
	offentlig myndighed
	registrator
	sælger
	udstiller
	andet
	Isamarbejdspartner

Når du angiver rollen, definerer du relationen mellem aktøren og værket. Den samme aktør kan være tilknyttet værket flere gange med forskellige roller – eksempelvis både som giver og som motiv (=portrætteret person).

De aktører, du opretter, er kun til brug for museet selv. Dvs. museet kan indføre sin egen praksis for, hvordan museet anvender denne kategori. Med undtagelse af en oplysning: Aktører tilknyttet værker med rollen: *motiv*. Disse oplysninger vises i KID under portrætteret person (se afsnit 6.2.4).

6.2.1 Tilknyt eller opret aktør?

Pointen med en aktørliste er, at oplysninger kan genbruges og ikke mindst fremsøges i overskuelige lister. Derfor bør en aktør altid kun være oprettet 1 gang i aktørlisten.

Før du opretter en aktør, bør du altid via *Tilknyt aktør* foretage en søgning for at se, om vedkommende allerede skulle være oprettet i systemet. Skærmbilledet viser de felter, der kan udfyldes, når du skal fremsøge og tilknytte en aktør.

6.2.2 Tilknyt aktør under værk

Når en person er oprettet som aktør, kan personen søges og 'genbruges', så du slipper for at skulle indtaste de samme oplysninger flere gange. Du tilknytter en allerede oprettet aktør ved at vælge linket *Tilknyt aktør* nederst i værkskærmbilledet og søge efter personen ud fra følgende muligheder:

Identifikation			3	
lavn])		
Stilling				
Synavn				
lationalitet	· · · · · ·			

Udfyld med et navn eller lad felterne være tomme for at få en total oversigt over aktører og vælg derefter *Søg*.

Hvis de indtastede data matcher en eller flere allerede oprettede aktører, vises disse på en liste:

orside > Kunstner > Værk > Aktør Søgeresultat: Aktør				ф К U Т U Л R
			Luk Udskri	V
Navn	Stilling	Ву	Oprettelsesdato	Vis Kandidat
Andersen, Erik	fotograf	Søborg	01-04-2004	¥is kandidat
Andersen, Hans	Lærer	Hellum	09-04-2004	¥is kandidat
Andersen, Martin Carsten Dalgaard	Museumsinspektør	Aalborg	04-04-2004	Vis kandidat
Borg, Sigfred	kaptajn	Dragør	11-03-2004	¥is kandidat
Brøgger, Øjvind		Århus	11-03-2004	¥is kandidat
Bårse sognesamling		Bårse	10-03-2004	¥is kandidat
Carstensen, Viggo	Bådebygger	Ålsgårde	01-04-2004	¥is kandidat
, oarstonson, riggo		i i	i	
Christensen, Peter	Havnefoged	Dragør	11-03-2004	Vis kandidat
Christensen, Peter Dronningmølle Turistforening	Havnefoged	Dragør Dronningmølle	11-03-2004 01-04-2004	Vis kandidat Vis kandidat

Bemærk: Du kan sorterede på *Navn*, *Stilling*, *By* eller *Oprettelsesdato* ved at klikke på kolonneoverskriften.

Ved at vælge Vis kandidat åbnes muligheder for at tilknytte aktøren:

FORSIDE	AVANCERET SØGNING		Regin Kulturhistorie	Hjælp	ce
Forside > Søgning	> Kunstner > Værk > A	ktør			
Aktør kandi	dat				K U L T U F A R N
Rolle	anmelder	*			
Navn	Brøgger, Øjvind				
Stilling					
Bynavn	Århus				
Nationalitet					
Interne noter					
Oprettet af:	[obr]				
Oprettet den:	[2004-03-11]				
Senest ændret af:	[KUAS]				
Ændret den:	[2004-04-03]				
		Tilknyt 🗌	Luk		

Bemærk: Du kan og bør ændre aktørens rolle. Den rolle, du vælger, gælder *kun* for den aktuelle tilknytning. Den samme aktør kan optræde i andre sammenhænge i andre roller.

Hvis du vælger *Tilknyt*, knyttes personen som aktør til det pågældende værk. Du vender tilbage til listen ved at vælge *Luk*.

6.2.3 Underkategorier under aktør

Ved hjælp af underkategorier er det muligt at tilknytte flere oplysninger til den enkelte aktør. Disse oplysninger er interne og vedrører kun museet.

Adresse [Alt-k]	Datering [Alt-k]	Litteratur [Alt-I]	1
Vis adresser: [0] Opret adresse Tilknyt eksisterende adresse	Vis dateringer: [0] Opret datering	Vis litteraturer: [0] Opret ny litteratur Tilknyt eksisterende litteratur	

6.2.4 Opret ny aktør – portrætteret person

Her vises fremgangsmåden for at oprette en person, som er portrætteret på et værk – en såkaldt *portrætteret person*, som vises i KID og i øvrigt er et søgekriterium i KID (dvs. et værk kan fremsøges ved indtastning af navnet på en *portrætteret person* i avanceret søgning i KID).

Vi ønsker at knytte Edith Willumsen (J.F. Willumsens hustru), som portrætteret person på værket *En bjergbestigerske*.

- Søg først efter Edith Willumsen under *Tilknyt aktør*.
- Det viser sig, at hun ikke findes i museets aktørliste, så derfor:
- Klik på Opret aktør
- Vælg rollen *motiv* (=portrætteret person)
- Indtast navn: HUSK altid [efternavn], [fornavne].
- Indtast stilling (vises i KID)
- Tryk Gem

FORSIDE	AVANCERET	Regin Kulturhistorie	XML Import/Eksport	Hjælp Log	Statens Mu
Værk > Aktør			Will	umsen, J.F.: En bje	rgbestigerske(3413)
Rediger aktør					
Identifikation Rolle Navn* Stilling Bynavn Nationalitet	motiv	Intern info Oprettet [sm af: Oprettet [25- den: Senest [sm ændret af: Ændret [25- den: Interne noter],F.	rmation k-KIDimport] 05-2007] k-KIDimport] 05-2007] det navn: Wessel, Edith Wilhelmin Willumsens anden hustru.	[< a	<forrige] [næste="">>]</forrige]>

• Underkategorierne under aktør vises, og aktørens årstal kan indtastes i underkategorien *Datering*

Adresse [Alt-a]	Datering [Alt-d]	Litteratur [Alt-i]			
Vis adresser: [0] Opret adresse Tilknyt adresse	Vis dateringer: [2] Opret datering	Vis litteratur: [0] Opret litteratur Tilknyt litteratur			
Skriv aktørens navn med efternavnet først, derefter fornavne (format: Efternavn, Fornavn Fornavn).					

ī

• Datering (=årstal) for portrætteret person registreres på følgende måde:



- Der oprettes først en datering for fødselsår
- Der oprettes derefter evt. en datering for dødsår
- Der vil derfor være oprettet en datering pr. dateringstype

FORSIDE AVANCER	ET Regin Ku	lturhistorie	XML Import/Ekspor	t Hjælp) Log
Værk > Aktør > Datering					
Tilknyttede dateringe	r				
Der vises 2 ud af ialt 2					
	10 resultater pr. side 💌	Ny	Eksporter XML	Luk	Udskriv
Dateringstype	Datering	Vis/rediger dat	ering		Slet datering
fødselsår dødsår	1875 1964	Vis/Rediger Vis/Rediger			Slet Slet

6.2.5 Hvilke oplysninger om aktører vises i KID?

Når aktøren er tilknyttet værket med rollen motiv, vil følgende oplysninger blive tilgængelige i KID:

Følgende oplysninger vises i KID

Navn Titel (=stilling) Fødselsår Dødsår

Dansk udgave af visning af Portrætteret person i KID

			COVERSION	
KID	Portrætteret	person		<u>Retur</u> <u>Udskriv</u>
- Mille			 	
avn: Willu	msen, Edith			
adt 1975	nugger			
ød: 1964				

6.3 Underkategori under værk: Udstillinger

I underkategorien udstillinger under værk kan du registrere oplysninger om de udstillinger, hvor det pågældende værk er blevet vist.

er sker i lølgende skærn	nomede:			
Regin Kulturhistorie	XML Import,	/Eksport	Hjælp L	og Statens Mu
		Willur	msen, J.F.: En l	bjergbestigerske(3413)
	Intern information Oprettet af: Oprettet den: Senest ændret af: Endret den: nterne noter	[smk-csc] [01-07-200 [smk-csc] [01-07-200	98]	<
			Gem	Luk
	ing V	Regin Kulturhistorie XML Import, Import, Intern information Oprettet af: Oprettet den: Senest ændret af: Andret den: Interne noter Interne noter	Regin Kulturhistorie XML Import/Eksport Willur Intern information Oprettet af: [smk-csc] Oprettet den: [01-07-200] Senest ændret af: [smk-csc] Ændret den: [01-07-200] Interne noter [unterne noter]	Regin Kulturhistorie XML Import/Eksport Hjælp L Willumsen, J.F.: En l Intern information Oprettet af: [smk-csc] Oprettet den: [01-07-2008] Senest ændret af: [smk-csc] Ændret den: [01-07-2008] Interne noter Interne noter

Oprettelsen af udstillinger sker i følgende skærmbillede:

6.3.1 Hvilke oplysninger om udstillinger vises i KID?

Følgende oplysninger om udstillinger vises i KID: Titel Udstillingssted

Tidspunkt

Dansk udgave af visning af Udstillinger i KID

FORSIDE SOG OM WEBSTEDET HJÆLP & FAKTA LINKS LOGIN ENGLISH	KULTURAR
SØG KUNSTNER SØG VÆRK MUSEUMSOVERSIGT KUNSTNEROVERSIGT	
KID	<u>Tilbaqe til værk</u> <u>Udskriv</u>
Willumsen, J.F.: En bjergbestigerske	
Titel: Edith og J.F. Willumsens atelier udstilling Udstillingssted: Villaen strandagervej 28 Tidspunkt: 08-09-1913 - 08-10-1	
Titel: Kvinden	
Udstillingssted: Horsens Kunstmuseum, Lunden Tidspunkt: 10-10-1997 - 11-01-1	
Titel: Luz del norte Udstillingssted: Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofia, Madrid Tidspunkt: 30-03-1995 - 15-05-1	
Titel: Nordisk sekelskifte	
Udstillingssted: Nationalmuseum, Stockholm Tidspunkt: 22-10-1995 - 07-01-1	

6.4 Underkategori under værk: Litteratur

I underkategorien litteratur under værk kan du registrere oplysninger om den litteratur, hvori det pågældende værk er blevet omtalt.

Oprettelsen af litteratur sker i følgende skærmbillede:

FORSIDE AVANCERET	Regin Kulturhistorie	e XML Import/E	Eksport Hjælp	Log Statens
Værk > Litteratur			Willumsen, J.	F.: En bjergbestigerske(34
Opret litteratur				
Identifikation Decimalklassifikation Alternativ klassifikation Forfatter Titel*	[nulstil] []	Diretter information Oprettet af: Oprettet den: Senest ændret af: Ændret den: Interne noter	[smk-csc] [01-07-2008] [smk-csc] [01-07-2008]	
Yderligere information	× ×			V
Udgivelsessted				
Udgivelsesår				
Forlag				
Flere registreringer				
ISBN-nummer				
Eksterne noter				
				Gem Luk

6.4.1 Hvilke oplysninger om litteratur vises i KID?

Følgende oplysninger om litteratur vises i KID: Forfatter Titel Udgivelsesår

Dansk udgave af visning af Litteratur i KID

	SØG	OM WEBSTE	DET HJ	ELP & FAKTA	LINKS	LOGIN	ENGLISH	KULTURAF
SØG KUNSTN	IER	SØG VÆRK	MUSEUM	BOVERSIGT	KUNSTN	EROVERSIG	т	
KID	Litte	eratur						<u>Tilbage til værk</u> <u>Udskriv</u>
Willumsen	, J.F.	: En bjergbe	stigersk	e				
Forfatter:	Ander	s Troelsen	-					
Titel: Mod r	noder	nismen						
Udgivelses	sår: 1	994						
Forfatter:	Eva Fi	riis						
Titel: 100 n	nester	værker						
Udgivelses	ar: 1	996						
	Hans I	Edvard Nørreg	gård-Niels	en				
Forfatter:		Collection and and a second	Destante 2000/07/00					
Forfatter: Titel: Have	billede	er						

6.5 Underkategori under værk: Relaterede værker

Som nævnt i afsnit 5.5.31 om *Andre relaterede værker*, er der to forskellige steder i Regin, hvor du kan pege på andre værker, som på den ene eller anden måde er relateret/knyttet det det pågældende værk, du registrerer oplysninger på:

- 1 Andre relaterede værker/Andre relaterede værker (eng.) (felt i værkskærmbilledet, se afsnit 5.5.31)
- 2 Relaterede værker (underkategori, som findes under værkskærmbilledet)

Denne opdeling skyldes tekniske forhold.

Her skal vi se på muligheden for at relatere/linke til de værker, som findes i KID. Det kan være værker i museets egen samling eller værker i andre danske museers samlinger. Selve relationen kan f.eks. være forholdet kopi/original, skitse/færdigt værk, værk i flere dele.

Oprettelsen af relaterede værker sker i følgende skærmbillede:

٠	Tryk	Tilknyt vær	k i underkat	egorien	Relaterede	værker und	ler væk
---	------	-------------	--------------	---------	------------	------------	---------

🗿 http://regin.kulturarv.dk - Regin - Kultura	rvstyrelsen - Microsoft Internet Explorer	
Søg efter værk		
Inventarnummer: 584 N	luseum: J.F. Willumsens Muse 💙 Sog	Gå Hyperlini
		Statens Museum for Kunst

Man skal have følgende oplysninger for at kunne linke til et andet værk i KID:

- Værkets præcise inventarnummer (skal tastes ind i søgefeltet hvis inventarnummeret kopieres ind i søgefeltet bliver det "ugyldigt") Oplysninger om inventarnummer kan fremsøges i KID.
- Museum (hvor værket indgår i samlingen)

Søg efter værk			
Inventarnummer: 584	Museum: J.F. Willumsens Muse	V Søg	
Fundne værker			
Museum	Værk titel	Inventarnummer	Relater
J.F. Willumsens Museum	En bjergbestigerske	Inv 584	værk Relater
J.F. Willumsens Museum	Udkast til Interiørmaleri med Mme Bourret strikkende	Inv 1584	Relater

• Tryk Relater og der er linket fra "dit" værk til et andet museums relaterede værk.

Bemærk at linket ikke er gensidigt. Dvs. når du linker dit museums værk til et værk i en anden samling, etableres der ikke automatisk et link fra det andet værk til dit værk.

6.5.1 Hvilke oplysninger om relaterede værker vises i KID?

I linket står der kun: Kunstnernavn, værktitel



Hvis man trykker på linket vises alle KID-oplysningerne om det relaterede værk.



6.6 Øvrige underkategorier under værk

I de øvrige underkategorier under værk kan du udelukkende indtaste oplysninger, det vedrører museet. Dvs. disse underkategorier er kun tiltænkt interne oplysninger.

Øvrige underkategorier under værk Opbevaringer Deponeringer Konserveringer Kommunikationer Fotos og film Magnetmedier

Rapporter Forsikringer

Du indtaster oplysninger i de øvrige underkategorier under værk på samme måde som vist under aktør. Hver enkelt underkategori har særegne felter, men fremgangsmåden ved indtastningen er den samme som allerede beskrevet.

Det er op til museet selv, om museet ønsker at registrere oplysninger i disse kategorier. Derfor er det også op til museet selv, *hvordan* museet ønsker at indtaste oplysninger i disse kategorier.

6.6.1 Museets interne registreringsvejledning

Kulturarvsstyrelsen anbefaler, at museets ansvarshavende registrator udarbejder og løbende opdaterer en intern registreringsvejledning.

Denne vejledning bør indeholde beskrivelser af museets registreringspraksisser vedr. Regin, dvs. hvordan museet anvender ovennævnte underkategorier – eks. hvordan museet registrerer opbevaringer (placeringer), detaljeringsgrad for registreringerne m.v. Det er vigtigt, at museet opretholder konsekvens i registreringspraksis af hensyn til søgbarhed og fremtidig anvendelse af data.

7 VEDHÆFTEDE FILER

Det er muligt at vedhæfte filer (f.eks. Word-dokumenter eller billedfiler) til en værkregistrering. Den første fil med en gengivelse af et værk vises som **Primært billede**, dvs. det vises:

- øverst i værkskærmbilledet som lille Thumbnail
- nederst i værkskærmbilledet i en lidt større gengivelse
- i KID (hvis værket er blevet publiceret) <u>NB. Det bliver kun vist 1 gengivelse i KID af et værk</u>

Bemærk: Du kan vedhæfte flere filer (billeder, dokumenter, regneark) til samme værk. Men vær opmærksom på, at et f.eks. et Word-dokument vedhæftet i 2008 ikke automatisk opdateres til nyere versioner af Word. Så man risikerer at det ikke er læsbart om 15 år, fordi Microsoft i mellemtiden har lanceret nye, ikke bagudkompatible versioner af Word.

7.1 Begrænset format på vedhæftede filer/billeder

Regin er <u>ikke</u> et system til opbevaring af digitale billeder i høj opløsning af værker. Billederne i Regin er kun "orienteringsbilleder", som hjælper til at identificere værket. De digitale billeder, som tilknyttes, skal derfor bearbejdes, så de har en begrænset størrelse:

<u>Retningslinjer for vedhæftede billeder i KID</u> JPEG format 72 dpi opløsning 256 farver max. højde på 320 pixels

Vedhæftede filer bør ikke overstige 100 Kb.

7.2 Fremgangsmåde for vedhæftning af filer

• Tryk Vedhæft fil på knappen nederst i værkskærmbilledet

Primært bill Intet primært	lede billede		Vedhæfte Vedhæft fil	e de filer Filnavn Størrelse Typ	oe Publiceres Redige
• Tryk	på knappen Genner	mse			
FORSIDE	AVANCERET	Regin Kulturhistorie	XML Import,	/Eksport Hjælp Log	Statens Mu
Forside > Kunstne	er > Værk > Vedhæftet fil			Willumsen, J.F.: En bjerg	bestigerske(3413)
Identifikation Lokal fil* Publiceres		Gennemse	tern information rettet af: rettet den:	[smk-csc] [01-07-2008]	
Eksterne noter		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	hest ændret af: dret den: erne noter	[smk-csc] [01-07-2008]	<u>^</u>
Ophavsret					V
				Gem	Luk

• hvorefter der åbnes en dialogboks, som giver mulighed for at udpege den fil på computeren, du ønsker at vedhæfte værket, fx et digitalt billede af det pågældende værk. (på ganske samme måde som når du vil vedhæfte en fil i en mail)

Vælg fil					? 🛛
<u>S</u> øg i:	📳 Denne o	omputer	•	🗢 🗈 💣 🖽 •	
Seneste dokumenter Skrivebord	Lokal disk. Disk-2-dat disk-3 (E:) Cd-drev (f elb på 'Arh obr på 'Ar nocaf ep å local på 'Ar local på 'Ar loc	(C:) a (D:) =:) Nlocal' (G:) H's Samba Server (arh)' (H:) i 'LGB's Samba Server (arh)' (J:) BH's Samba Server (rh)' (J:) BH's Samba Server (rh)' (L:) RH's Samba Server (arh)' (L:) RH's Samba Server (lgb)' (O:) SB's Samba Server (lgb)' (S:)	ŷ		
Netværkssteder	Fil <u>n</u> avn:	ſ			Å <u>b</u> n
	Filtype:	Alle filer (*.*)		•	Annuller

Bemærk at dialogboksen på din computer vil indeholde andre navne og drev/diskbetegnelser. Det kan fx se sådan ud:

Vælg fil		
<u>S</u> øg i:	🗀 2004-12 (dec)	
à	HPIM0021.JPG	HPIM0037.JPG
Conceto		

- Dobbeltklik på det foto du ønsker at vedhæfte
- og når den markerede fil vælges, vil det fremgå af skærmen, at der er valgt en fil

Oplysninger om den vedhæftede fil

- Du har nu mulighed for at indskrive eventuelle noter og oplysninger om ophavsret på fotomaterialer i skærmbilledet for *Vedhæft fil.*
- Sæt flueben i *Publiceres* (det er nødvendigt, for at billedet kan vises på KID)
- Tryk Gem
- Klik på *Luk* (også selv om alle felter nu er tomme og det ser ud som om der intet er sket)

				IINIIYL ANLWI	
Forsikringer [Alt-s]	Dateringer (NB: udgår i Regin2) [Alt-d]				
Vis forsikringer: [0] Opret forsikring	Vis dateringer: [0] Opret datering				
Primært billede		Vedhæftede filer			
and has made and the second		Filnavn	Størrelse Type	Publiceres Primæ	er Rediger Slet
		vedhæft fil	g 10.8 KB image/jp	leg Ja ⊙	rediger slet
Rapporter Værk kort					

Tilbage i Værkskærmen scroller du nu ned i bunden – og her kan du nu se din vedhæftning. Sæt flueben i radioknappen under *Primær* og klik derpå et vilkårligt hvidt sted på skærmen. Så indsættes pågældende vedhæftning (foto) som thumbnail øverst på værkskærmen.

7.3 Ophavsret på fotomateriale

I skærmbilledet for vedhæft fil har du mulighed for at registrere ophavsret på fotomateriale i feltet *ophavsret*. Skriv eksempelvis: "Fotograf: [navn på ekstern fotograf]". Museet selv kan også have ophavsretten på fotomaterialet – i så fald skrives museets navn i feltet.

Oplysninger om ophavsret på fotomateriale vises i KID i forbindelse med visningen af det pågældende billede.

7.4 Klargøring af billedfiler i Regin i Microsoft Photo Editor

Ethvert billedbehandlingsprogram kan anvendes, men her gives et eksempel på fremgangsmåden ved brug af Microsoft Photo Editor

- Start din Microsoft Photo Editor og åbn det foto du er interesseret i at vedhæfte i Regin
- Gå op i editorens værktøjslinie, vælg "Filer" og herunder "Egenskaber".
- I dialogboksen for "Egenskaber" vælges
- "Type" = palet eller 256 farver
- "Opløsning" = 72 pixel/tomme
- Gå op i editorens værktøjslinie, vælg "Billede" og herunder "Tilpas størrelse...".
- I dialogboksen for "Tilpas størrelse" vælges
- "Måleenhed" = pixel og
- "Højde" = 320
- Gå op i editorens værktøjslinie, vælg "Filer" og herunder "Gem som...".
- I dialogboksen for "Gem som" vælges
- "Filtype" = JPEG
- Ud for "Gem i" kan du passende oprette en helt ny mappe hvori du gemmer fotos der er beregnet til vedhæftning i Regin. Kald fx denne mappe for 'Regin fotos' og gem nu det aktuelle, redigerede foto her under et passende navn

8 SØGNING

8.1 Generelle søgetips

Søgemulighederne i både Regin og KID er baseret på systemet *Apache Lucene*. For detaljeret gennemgang af søge muligheder, kan du slå op på denne url: <u>http://lucene.apache.org/java/2_3_2/queryparsersyntax.html</u>

Nedenfor opstilles eksempler på søgemuligheder i en række forskellige situationer:

Præcis søgning

Hvis du er sikker på en titel, kan du søge på den præcise titel ved at sætte den i citationstegn. Eksempelvis kan du skrive: "Jysk landskab. Klar dag i maj" for at søge på den præcise titel og ikke blot på titler, som indeholder et af de indtastede ord.

Hvis du indtaster flere ord i samme felt uden at sætte dem i citationstegn, vil der blive foretaget en ELLER-søgning. Hvis du i titelfeltet eksempelvis skriver: Jysk landskab, vil søgeresultatlisten derfor vise alle de titler, hvor ordet "jysk" indgår sammen med alle de titler, hvor ordet "landskab" indgår.

Er der problemer med at finde en bestemt kunstner eller et værk?

Prøv en **wildcard-søgning**, hvis du er i tvivl om det præcise navn eller årstal eller den præcise titel. Der er flere muligheder:

- Brug symbolet ? i stedet for et enkelt bogstav eller tal.
- Eksempelvis kan du skrive Ja?obsen, hvis du er tvivl, om navnet staves Jakobsen eller Jacobsen.
- Brug symbolet * i stedet for flere bogstaver, tal eller ord.
- Eksempelvis kan du skrive høns*, hvis du ønsker at finde en titel, hvor "høns" indgår.
 Søgeresultatet vil bl.a. indeholde følgende værktitler "Hønsegården ved et Herrresæde" og "Ræv i Hønsegård".
- **Bemærk** at du ikke kan bruge * eller ? forrest i søgningen. Eksempelvis kan du ikke søge på ?inter, hvis du er i tvivl, om navnet staves Vinter eller Winter.
- Brug symbolet ~ efter et ord for at søge på ord, der ligner hinanden.
- Eksempelvis kan du skrive Vinter~ for samtidigt at søge kunstnere med navnet Vinter, Vinther, Winter og Winther.

Fik du ingen eller for få poster?

- Prøv at udfylde færre felter.
- Prøv en wildcard-søgning (se ovenfor).

Når flere felter udfyldes, bliver de indtastede søgekriterier forbundet med **OG**. Søgeresultatet vil matche **alle** de indtastede kriterier, så hvis et af søgekriterierne er ukorrekt, f.eks. et årstal, vil søgningen ikke lykkes.

Fik du for mange poster?

• Prøv at begrænse søgningen ved at indtaste flere søgekriterier.

8.2 Søgning på Regins forside

Regin åbner med søgning direkte på forsiden og feltet Indtast søgeord som aktivt.

FORSIDE AVANCERET SØGNING Regin	n Kulturhistorie XML Im
Opret nyt værk Sog Indtast søgeord Vælg s* Alle Alle Kunstner Værker Værker Vatilling Alle værker : [5] Alle kunstnere : [10] Avanceret søgning }	Dine seneste værker: • Jørgensen, Hans N.: • Andersen, Anders Ha

Der er muligt at søge på *Alle*, eller du kan indsnævre din søgning ved at vælge en af mulighederne i dropdown-vinduet ud for feltet, hvor du indskriver din søgetekst.

Søgeresultatet vil i denne situation vise en liste, hvori søgestrengen 's*' matcher.



Når du aktiverer det ønskede link, vises en liste over de elementer, der opfylder søgekriteriet. I dette tilfælde, hvor kunstner er aktiveret, er der blot tale om, at "s" skal være til stede.

Bemærk: Søgningen foregår i alle felter under kunstner, også felter, der ikke fremgår af den viste liste.

rside > Søgning									
øgeresultat: K	unstner								
r vises 4 ud af ialt 4									
				10 resulta	ter pr. side 💌 🛯	iste som CSV	Eksporter XML	Luk Udski	iv
Kunstnernavn	Fødeår	Dødsår	Køn	Fødested	Dødssted	Virkesteder	Vedhæftede filer	Vis/Rediger kunstner	Slet kunstner
<mark>Kunstnernavn</mark> Larsen Stevns, Niels	Fødeår 1864	Dødsår 1941	Køn M	Fødested Gevnø	Dødssted Frederiksberg	Virkesteder Danmark	Vedhæftede filer	Vis/Rediger kunstner Vis/Rediger	Slet kunstner <mark>Slet</mark>
Kunstnernavn Larsen Stevns, Niels Straarup, Bent	Fødeår 1864 1942	Dødsår 1941	Køn M	Fødested Gevnø Jegerup Sogn, Vojens	Dødssted Frederiksberg	Virkesteder Danmark Danmark	Vedhæftede filer	Vis/Rediger kunstner Vis/Rediger Vis/Rediger	Slet kunstner Slet Slet
Kunstnernavn Larsen Stevns, Niels Straarup, Bent Søndergaard, Jens	Fødeår 1864 1942 1895	Dødsår 1941 1957	Køn M	Fødested Gevnø Jegerup Sogn, Vojens Øster Assels	Dødssted Frederiksberg Skovshoved	Virkesteder Danmark Danmark Danmark	Vedhæftede filer	Vis/Rediger kunstner Vis/Rediger Vis/Rediger Vis/Rediger	Slet kunstner Slet Slet Slet

Bemærk, at Regins søgelister af hensyn til systemets hastighed har en maksimumsgrænse på 100 lister a 10 poster. Det betyder, at hvis du f. eks. har flere tusind kunstnere, så er det altså kun 1000 du får vist på søgelisten.

8.3 Avanceret søgning

8.3.1 Avanceret søgning: kunstner

Avanceret søgning adskiller sig fra *Søgning på* Regins forside ved, at der søges specifikt i de enkelte felter efter den indtastede søgestreng. Som eksempel vises her mulighederne under *kunstner*.

Når du opstiller søgekriterier i flere felter i samme søgning, skal du være opmærksom på, at kriterierne skal være opfyldt i samtlige felter for at søgningen giver resultat:

Avancere	et Søgning: Kuns	tner
Find:	Kunstner	*
Der opfylder	følgende kriterier:	
Kunstnern Kunstnerg Intern not Kunstnern Født Død Fødested Dødssted	avn stevn* ruppe e ote 1864	
		Søg

Søgningen giver her følgende resultat:



8.3.2 Andre muligheder for avanceret søgning

Ovenfor er kort gennemgået et eksempel på avanceret søgning under kunstner. Når *Avanceret søgning* vælges, har du mulighed for at præcisere, hvilken underkategori din søgning skal foregå i. Du vælger ved hjælp af et dropdown-vindue:

	Kunstner	*
	Alle typer	
-	Alle typer (via opbev	aring)
Ø	Kunstner	
	Værk Kommunikation	
	Genstand	
э١	Fotos og film	
	Storformat	
ru	Magnetmedium	
	Rapport	
	Aktør	
ot	Litteratur	
	Konservering	
	Deponering	
	Deponering under va	erk
	Udstilling	
	FORSIDE AVI	ANCERET REGIN R
	A	n an Orah ana sin a
_	Avancerer sødni	na: Ubbevarina
	, trancer et opgin	
	Find:	
	Find: Opbevarir	ng 💌
	Find: Opbevarir	ng 💌
	Find: Opbevarir Der opfylder følgende kri	ng 💌
	Find: Opbevarin	ng 💌
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype	terier:
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato	terier:
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato	Ing
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn	Ing
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter	Ing
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter	Ing
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning	Ing Iterier: (alle typer) I I I I I I I I I I I I I I I I I I
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum	Ing Image: Constraint of the second
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reel/montre	Ing Image: Constraint of the second
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reol/montre	Ing Image: Constraint of the second
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reol/montre Hylde	Image: Non-Section 1 (alle typer) (alle typer) (alle typer) (alle typer) (alle typer)
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reol/montre Hylde Skuffe/kasse/æske	Ing Image: Constraint of the second
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reol/montre Hylde Skuffe/kasse/æske	Image: Non-Section of the section
	Find: Opbevarin Der opfylder følgende kri Opbevaringstype Opbevaringsdato Udstillingsnavn Interne noter Eksterne noter Bygning Rum Skab/reol/montre Hylde Skuffe/kasse/æske	ng ▼ terier: (alle typer) □

I dette eksempel er vist *Opbevaring*. Det fremgår af skærmbilledet vist ovenfor hvilke felter, du kan indtaste søgestrenge i. Søgningen foregår så på samme måde som ovenfor beskrevet.

9 UDSKRIFTER FRA REGIN

9.1 Udskrift af lister

Alle lister er foroven til højre forsynet med en knap til udskrivning af de lister, der ses på skærmen.

9.2 Udskrift af værkfortegnelse og værkkort

Kunstner- og værkskærmen er forneden til venstre forsynet med en rubrik med overskriften "Rapporter". I kunstnerskærmen indeholder rubrikken en knap til udskrift af en *Værkfortegnelse* I værkskærmen indeholder "Rapporter" en knap til udskrift af *Værkkort*.



Såvel ved værkfortegnelse som ved værkkort opsamler systemet information fra felter spredt over flere skærmbilleder. Ambitionen har været at få udskriften af værkkortet til at ligne det fortrykte kort, som museerne har brugt gennem mange år. Vær opmærksom på, at meget lange tekster risikerer at blive "snuppet af" i udskriften, da der kun er begrænset plads på værkkortet.

9.3 Udskriftsformater

Når du beder om udskrift af Varkfortegnelse eller Vark kort popper en dialog op, hvor du skal vælge rapporttype.

Regin - Rapport valg Regin - Rapport valg Vælg rapport type	PDF	Dette format giver en helt fast formatering af udskriften. Det forudsætter, at du har Acrobat Reader installeret på din computer.
PDF HTML Excel	HTML	Her kan formateringen variere lidt, men til gengæld kan man herfra hente data over i andre programmer med copy/paste.
	Excel	Her gælder det samme som for HTML, men for at se den pæne formatering skal man huske at klikke på Excels "Vis udskrift"- ikon.

10 EKSPORT OG IMPORT AF DATA

10.1 Eksport

Fra Regin kan du eksportere alle data, som fremkommer ved søgninger. Hvis du er logget på med adgangskoder der tillader dig at foretage import/eksport vil du opdage, at alle søgelister er forsynet med en knap mærket "Eksporter XML". Desuden kan du i Regins øverste menubjælke altid klikke på "XML-import/eksport" og derved åbne til en oversigt over de eksporter og importer, du i tidens løb har lavet.

Bemærk at knapperne kun er synlige, hvis du er logget på med privilegier til at importere og eksportere data. Disse privilegier kan museets ansvarshavende registrator give dig i Regin-admin. Men bemærk også, at kun meget øvede brugere bør forsynes med disse privilegier.

10.1.1 Eksport af udvalgte data

I denne udgave af Regin Kunst Brugervejledningen har vi valgt at benytte eksport af en genstandsliste som eksempel, men det kunne lige så godt have været en værkliste eller en liste over placeringer eller andet.

Hvis man altså f.eks. ønsker at trække alle genstande (eller værker eller ...) givet f.eks. af Merete Hansen ud til brug i et andet program end Regin, skal du først foretage en ganske almindelig søgning.

Forside > Søgning				
Søgeresultat: Genstand	ŧ			
				Luk Udekiy
			Eksporter XML	
Erhvervelsesmåde	Genstandsnummer	Betegnelse	Periode	Vis/Rediger genstand
Erhvervelsesmåde gave	Genstandsnummer 0011x0022	Betegnelse Skibsjolle fra Dragør	Periode 1910-1919	Vis/Rediger genstand

Når du har fået resultatet frem i form af en liste som ovenstående, klikker du på *Eksporter XML*. Så går systemet i gang med at producere en eksportfil, og samtidig får du et skærmbillede der ligner nedenstående.

				Eksporter fuld Luk	Opdater
Dine Import/F	kenort johe				
Job status	lah tuna		Bapport		
JUD Status	Job Cype	JUDITAVI	каррогс	cksportereue uata	, siec
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Afventer	XML Eksport	Genstand liste			Slet job
				2	

Den eksportfil, du nu er ved at producere, figurerer nederst på listen. Du kan kende den på, at der i kolonnen "Job status" står "Afventer".

I denne skærm er der en knap, der hedder "Eksporter fuld". Den skal kun bruges i de (få) tilfælde, hvor du ønsker at eksportere alle museets data.

Efter få sekunder kan du prøve at klikke på *Opdater* øverst til højre i skærmbilledet. Hvis systemet er færdigt med at skabe din eksportfil, skifter "Job status" herefter til "Færdig". Og så ser billedet ud som nedenfor:

				Eksporter fuld Luk	Opdater
Dine Import/E	Eksport jobs	Jahanun	19 ann cut		
JOD STATUS	Job type	Jobnavn	каррог	Eksporterede data	siet
	i contra	-			
Færdig	XML Eksport	Sagliste	Hent rapport	Hent fil	Slet jol
Færdig Færdig	XML Eksport XML Eksport	Sag liste Sag liste	Hent rapport Hent rapport	Hent fil Hent fil	Slet jol Slet jol
Færdig Færdig Færdig	XML Eksport XML Eksport XML Eksport	Sag liste Sag liste Sag liste	Hent rapport Hent rapport Hent rapport	Hent fil Hent fil Hent fil	Slet jol Slet jol Slet jol
Færdig Færdig Færdig Færdig	XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport	Sag liste Sag liste Sag liste Sag liste	Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport	Hent fil Hent fil Hent fil	Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol
Færdig Færdig Færdig Færdig Færdig	XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport	Sag liste Sag liste Sag liste Sag liste Sag liste	Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport	Hent fil Hent fil Hent fil Hent fil Hent fil	Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol
Færdig Færdig Færdig Færdig Færdig Færdig	XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport XML Eksport	Sag liste Sag liste Sag liste Sag liste Sag liste Genstand liste	Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport Hent rapport	Hent fil Hent fil Hent fil Hent fil Hent fil Hent fil	Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol Slet jol

Klik på "Hent rapport" åbner for information om eventuelle problemer i forbindelse med generering af rapporten. Ved klik på "Slet job" kan du rydde op og fjerne gamle eksportfiler, som du ikke længere har brug for.

Foreløbig ligger filen med data til eksport ude på serveren sammen med alle de andre Regin-data. For at hente eksportfilen ned på din egen computer skal du klikke på "Hent fil", hvorefter du får nedenstående standarddialog til filoverførsel:

Filover	førsel	X
2	Nogle filer kan nedenfor ser mi tillid til kilden, sk	beskadige computeren. Hvis filoplysningerne stænkelige ud, eller hvis du ikke har fuldstændig «al du ikke åbne eller gemme filen.
	Filnavn:	xmlexport-78.zip
	Filtype:	WinZip File
	Fra:	regin.demo.elb.uni-c.dk
	Vil du åbne filer	n eller gemme den på computeren?
	Åbn	Gem Annuller Flere oplysninger
	🗹 Spørg altid,	før filer af denne type åbnes

Vælg *Gem* for at gemme filen på din computer, og angiv derpå i den følgende dialog, hvor på din computer, du ønsker at filen skal gemmes.

Læg mærke til, at filen automatisk er blevet tildelt et navn – i dette tilfælde "xmlexport-78.zip". Det lille "zip" betyder, at filen er pakket, og at du selv skal pakke den ud, når den er vel nede på din computer, f.eks. med et program som win-zip.

Herefter kan du i princippet lukke for Regin, for nu ligger alle de eksporterede data på din egen computer. Nu gælder det så bare om at finde dem, unzippe dem – og bruge dem til noget fornuftigt. Det forudsætter at du lige ved, hvad en XML-fil er for noget.

10.1.2 XML – Extensible Markup Language

Pointen i dette vidt udbredte sprog er, at det gør det muligt at repræsentere indholdet i en database i en softwareuafhængig tekstfil, som er umiddelbart læsbar også for almindelige mennesker. Et udsnit af en "unzippet" XML-eksportfil fra Regin ser f.eks. således ud:

```
</Genstand>
- <Genstand parentExtId="Saq:1183" parentType="Saq" extId="SaqGenstand:5818">
   <nummer>0328x0121</nummer>
   <beteqnelse>Modelskib, fuldrigger fra Dragør</betegnelse>
   <genstandErhvervelseId>9</genstandErhvervelseId>
   <genstandFundmetodeId>1</genstandFundmetodeId>
   <alternativtId />
   <artType />
   <periodeId>65</periodeId>
   <erhvervelsesdato xsi:nil="true" />
   <negativnummer />
   <positivnummer xsi:nil="true" />
   <diasnummer xsi:nil="true" />
   <anlaeqsId />
   <internNote />
   <eksternNote />
 + <Beskrivelse>
 </Genstand>
- <Aktoer extId="Aktoer:6234">
   <navn>Hansen, Merete</navn>
   <stilling>pensionist</stilling>
   <bynavn>Dragør</bynavn>
```

Du kan importere en XML-eksportfil fra Regin i nyere udgaver af Excel eller Access og viderebearbejde den dér. Eller du kan vælge at hente den ind i et program, der kan redigere direkte i XML-filer. Den slags programmer kan hentes frit på nettet, men pas på. Det kræver nemlig stor præcision at redigere direkte i en XML-fil uden at ødelægge grammatikken.

10.2 Import

10.2.1 Importforudsætninger

Ligesom eksport sker også import til Regin via en XML-fil. Ud over at foreligge i XML skal en gyldig importfil til Regin respektere de kategorier og den struktur, som er defineret i Dansk Museums Dokumentations Standard (DMDS) og som har sin tekniske beskrivelse i et XMLskema. Dette skema ligger på Kulturarvsstyrelsens hjemmeside og skal altså benyttes som matrice for data, man ønsker at hente ind i Regin.



Sådan ser et udsnit af DMDS XML-skema ud. Det kan hentes på Kulturarvsstyrelsens hjemmeside på: <u>http://www.kulturarv.dk/fileadmin/user_upload/kulturarv/museer/dokumenter/dmds-v1.03.xsd.txt</u>

10.2.2 Import af ny fil med Difftool

Selve importen til Regin sker via et særligt lille program kaldet Difftool, som Regin-brugende museer frit kan få tilsendt ved henvendelse til Kulturarvsstyrelsen (regin-support@kulturarv.dk). Programmet, der er meget enkelt, har kun ét skærmbillede, som ser sådan ud:

SML Difftool		
Status log		
Tidligere eksport: Ny import:	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml	Nulstil
Inkluder: 🗌 Indsæt	Opbyg import XML	
Opdater	Brugernavn: Send XML	
Slet	Password:	

Du skal angive placeringen af din gyldige XML-importfil i feltet "Ny import". Via de tre prikker til højre for feltet kan du navigere frem til det sted på din computer, hvor filen ligger.

Herefter skal du tage stilling til om den nye fil skal

- indsættes i Regin, dvs. supplere de allerede eksisterende data. (Indsætning vil automatisk også medføre opdatering, såfremt et objekt i forvejen findes i systemet)
- opdatere, dvs. overskrive eksisterende data hvis der er ændringer
- slette, dvs. *fjerne alle eksisterende data, som ikke fremgår af importfilen*—muligheden for at slette bør kun anvendes efter uhyre nøje overvejelser, da man relativt let kan komme til at slette hele museets samlingsregistrering

Når du derefter klikker på "Opbyg import XML" får du efter et øjeblik en rapport i det store status-logfelt, der fortæller om opbygningen er gået godt:

SML Difftool		
Status log		
Ny import xml bygget, og D:\difftool-v0.04\data\imp Nedenfor viste objekter o	gemt som: port\import.xml g antal vil blive indsat ved import	-
Aktoer: 1 Genstand: 3 ObjektAktoer: 3 ObjektStedregistrant: 1 Stedregistrant: 1 Ny Zipfil bygget, og klar ti	I I upload.	
Tidligere eksport:	Nulstil	
Ny import:	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil	
Inkluder: 🖌 Indsæt	Opbyg import XML	
Opdater	Brugernavn: Send XML	
🗌 Slet	Password:	

Når den nye zipfil er bygget og klar til upload, skal du indtaste dit brugernavn og dit password (=adgangskode) til Regin og klikke "Send XML". Husk at du skal have privilegier til at udføre "XML import" og "XML eksport".

Efter klik på "Send XML" begynder systemet at uploade fra din egen computer til Regin-serveren, og i den forbindelse åbnes der for et browservindue (i visse situationer kan du blive nødsaget til selv at åbne din browser. Den internetadresse du i givet fald skal benytte, vil stå angivet i Difftools "Status log"). Skærmbilledet i browseren ser således ud:

Opret XML	. Import job
Filnavn	20050630102746-museum1.zip
Jobnavn	
	Gem

I feltet "Jobnavn" skal du indtaste et navn på mindst fem tegn og klikke "Gem". Så vil du blive viderestillet til Regins liste over "Dine Import/Eksport jobs". Det er samme liste som du får frem, hvis du inde i en af Regins søgelister klikker på "Eksporter XML".

			Eksporter fi	uld Luk Opdate	er
ne Import/	Eksport jobs				
Job status	Job type	Jobnavn	Rapport	Eksporterede data	Slet
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
ærdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
-ærdig	XML Eksport	Sag liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Eksport	Genstand liste	Hent rapport	Hent fil	Slet job
Færdig	XML Import	genstande editeret	Hent rapport		Slet job

I bunden af listen kan du nu se din aktuelle importfil angivet. I "Job status" kolonnen til venstre står der, at jobbet "Afventer", men hvis du efter få sekunder (afhængig af jobbets størrelse måske minutter) klikker på "Opdater" skifter "Job status" til "Færdig", hvilket betyder, at importen er gennemført med succes. Alternativt kan status skifte til

- afventer job ligger i kø
- kører jobbet kører
- færdig med fejl der var problemer med importen, og du kan downloade en fejllog ved klik på "Hent rapport"

Bliv ikke bekymret over, at der i kolonnen "Eksporterede data" ikke er anført nogen muligheder. Det skyldes, at din importfil allerede på nuværende tidspunkt er lagt ind i Regin (og at den jo slet ikke har noget med "eksporterede data" at gøre).

Ved klik på "Slet job" kan du rydde op og fjerne gamle import- og eksportfiler, som du ikke længere har brug for.

Klik på "Luk" fører dig til forsiden i Regin, som nu også rummer dine importdata.

NB. Lad være med at klikke på "Eksporter fuld" ved en fejltagelse, for det sætter gang i en total eksport af hele indholdet i din Regin!

10.2.3 Import af difference mellem to filer med Difftool

Difftool har sit navn fordi programmets pointe er, at det kan

- sammenligne to XML-filer, der overholder skemaet for Dansk Museums Dokumentations Standard (DMDS-skema)
- producere en difference mellem disse to filer

Denne difference kan bruges til import i Regin. Det er f.eks. relevant, når man har trukket nogle data ud af Regin, viderebehandlet dem i et fremmed program og nu ønsker at få dem tilbage igen i Regin. Frem for at belaste systemet med at hente det hele ind en gang til, kan man altså i kraft af Difftool nøjes med bare at importere den delmængde, som er ændret.

Ligesom ved import af en ny XML-fil skal man også i forbindelse med import af en difference-fil sikre sig, at de to filer der sammenlignes, overholder forskriften i DMDS XML-skemaet.

Den fil, der skal importeres, beregnes som en difference mellem den oprindelige eksportfil fra Regin på den ene side og på den anden side den redigerede fil. Derfor skal du i feltet "Tidligere eksport" angive den oprindelige eksportfil og i feltet "Ny import" den redigerede fil

Desuden skal du huske at markere, om den resulterende importfil skal indeholde "kommandoer" til indsætning, opdatering eller sletning af eksisterende af felter i Regin.

I øvrigt er proceduren ganske den samme som ved import af en ny fil:

- indtast dit brugernavn og din adgangskode til museets Regin. (husk at du skal have de nødvendige privilegier til "XML import" og "XML eksport")
- klik på "Opbyg import XML". Systemet gennemløber de angivne XML filer, checker dem i forhold til DMDS-skemaet og opbygger en importfil til Regin. Systemet undersøger også importfilen for mimetype objekter (det er vedhæftede filer i Regin, typisk billeder), og det hele pakkes sammen i en zipfil.

Vigtigt: XML Difftool kan kun finde eventuelle vedhæftede filer (=mimetypeobjekter), hvis du selv har sørget for at lægge dem i en mappe i roden af XML Difftool benævnt: "data\files\mime".

• opstår der på noget tidspunkt fejl i processen, vil det fremgå af Difftools store vindue benævnt "Status log". Du kan eventuelt også læse den logfil benævnt "import.log" der ligger i Difftools rod.

AIME DIITIOOT		
Status log		
Ny import xml bygget, D:\difftool-v0.04\data Nedenfor viste objekte	, og gemt som: a\import\import.xml :er og antal vil blive opdateret ved import	
Genstand: 3		
Ny Zipfil bygget, og kla	lar til upload.	
Tidligere eksport:	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil]
Tidligere eksport: Ny import:	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstil]
Tidligere eksport: Ny import:	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstil Opbyg import XML]
Tidligere eksport: Ny import: Inkluder: ✔ Indsæt	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstil Opbyg import XML]
Tidligere eksport: Ny import: Inkluder: ✔ Indsæt	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstil Opbyg import XML]
Tidligere eksport: Ny import: Inkluder: Inklader: Indsæt	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstil D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstil Opbyg import XML Brugernavn: test Send XML]
Tidligere eksport: Ny import: Inkluder: Indsæt Opdater Slet	D:\Dokumenter\Export1\3_genstande.xml Nulstii D:\Dokumenter\Export1\3_genstande edit.xml Nulstii Opbyg import XML Brugernavn: test Send XML Password: #*****]

Skærmbillede efter opbygning af import XML

Når Status-loggen viser "... ny zipfil opbygget og klar til upload" kan du klikke på "Send XML" og herefter ellers gøre nøjagtigt det samme som under import af ny fil som beskrevet i afsnittet ovenfor.

11 REGIN ADMINISTRATION

På det enkelte museum findes en ansvarshavende registrator, en Regin administrator oprettet af KUAS.

Museets Regin administrator kan i Regin Administration:

- oprette de personer (brugernavn og adgangskode), som skal arbejde med Regin og tildeler dem de relevante privilegier.
- regulere indstillinger såsom Regins startskærm, visning af "museumaktører" og publicering/afpublicering af alle værker.
- Redigere museets kontaktinformationer: telefonnummer, hjemmeside m.v., som også vises på KID under museet. Du kan desuden indstille forskellige registratorfunktioner.

Administratoren logger ind i Regin Administration ved at pege sin webbrowser på <u>www.kulturarv.dk/regin-admin</u> og benytte det brugernavn (login) og kodeord, som er fremsendt af KUAS i velkomstbrevet for Regin.



11.1 Oprettelse af museumaktører

Regin Administration gør det muligt for ansvarshavende registrator at oprette personer under museet ved at vælge **Opret museumaktør:**



og udfylde felterne i det følgende skærmbillede:

Forside > Museumaktør	
Opret museumAk	tør
Museum	Andeby Museum
Brugernavn	[dit brugernavn]
Kodeord	[din adgangskode]
Sagsansvarlig	
Registrator	
Læse(login)	
XML Import	
XML Eksport	
Webservice Læse	
Webservice Skrive	
Komponentbruger	
Værktøjsleverandør	
	Gem Luk

Det er nødvendigt altid som minimum at sætte mærke **i Læse(login)**, da personen ellers ikke vil kunne logge sig ind i Regin. Markeringen skal fjernes, hvis en person ikke længere skal have adgang til Regin.

Hvis personen skal kunne registrere (og slette) sager, må der yderligere sættes mærke i **Registrator**, og hvis personen skal kunne være sagsansvarlig, skal ansvarshavende registrator desuden sætte mærke i **Sagsansvarlig**. (Husk, at man skal have privilegium som sagsansvarlig for at kunne ændre sagsstatus til og fra "afsluttet" og frigive en sag til publicering). Det er som nævnt nødvendigt altid at starte afmærkningen "nedefra" og så fylde privilegier på "opefter", således at f.eks. en sagsansvarlig altid skal have "mærke" både i "Læse (login)" og i "Registrator".

Du behøver kun sætte "mærke" i XML-eksport og XML-import hos erfarne brugere, der skal kunne trække data ind og ud af systemet. Der er også kun særligt avancerede brugere, du bør give adgang til at benytte webservice.

Når felterne er udfyldt, gemmes indtastningen ved at vælge **Gem**. Der bliver så mulighed for at redigere.

Forside > Museumaktør		
Rediger museun	nAktør	
Museum	Andeby Museum	
Aktør		[nulstil] []
Brugernavn	[dit brugernavn]	
Kodeord	[din adgangskode]	
Sagsansvarlig	\checkmark	
Registrator	~	
Læse(login)		
XML Import		
XML Eksport		
Webservice Læse		
Webservice Skrive		
Komponentbruger		
Værktøjsleverandør		
	G	em Luk

Hvis man ønsker, at museumaktøren skal optræde med et lidt mere sigende navn end de valgte initialer, som er langt hurtigere at bruge, når der skal logges ind, kan man oprette personen som aktør *i Regin* og derefter tilknytte denne aktør til museumaktøren. Når personen er oprettet som aktør, kan vedkommende findes ved en søgning i **Rediger museumAktør** og sammenknytningen kan gennemføres.

Forside > Museumaktør					
Rediger museumAktør					
Museum	Andeby Museum				
Aktør	Bagger, Henriette	[nulstil] []			
Brugernavn	[dit brugernavn]				
Kodeord	[din adgangskode]				
Sagsansvarlig					
Registrator					
Læse(login)	v				
XML Import					
XML Eksport					
Webservice Læse					
Webservice Skrive					
Komponentbruger					
Værktøjsleverandør					
	G	em Luk			

Ved at gå tilbage til forsiden og herfra vælge Museumaktører, kan du få en liste over de oprettede museumaktører. Ved klik på en museumaktør på listen er det muligt at redigere den pågældende aktør.

11.2 Rediger museum

. – – –		-
Google G → → →	Settings - Adresse Adresse Adresse Adresse	
FORSIDE		Hjælp
Forside > Museum		
Rediger museum		
Telefonnummer	3374 8404	
E-mail		
Webadresse	http://www.smk.dk	
Museumstype	Kunst	
Publiceres er standard		
	Gem Luk	
	Publicer alle sager Afpublicer alle sager	

11.2.1 Rediger startside

I dette skærmbillede kan du indstille museumstypen, dvs. vælge om Regin skal have Regin Kunst eller Regin Kulturhistorie som startside.

11.2.2 Publiceres som standard?

Hvis du sætter et mærke ud for *Publiceres som standard* betyder det, at alle dine værker som udgangspunkt er forsynet med mærke i feltet "Klar til publicering" i værkskærmbilledet. Det må

afhænge af hvert enkelt museums rutiner, om man på dette punkt foretrækker det ene eller det andet.

11.2.3 Publicer/Afpublicer alle værker

Nederst på siden får du et par muligheder som skal benyttes med omtanke. Ved klik på knappen *Publicer alle sager (=værker)* kan du straks sætte mærke i publiceringsfeltet i samtlige museets værker. Og omvendt kan du ved klik på *Afpublicer alle sager (=værker)* fjerne mærket i feltet publiceringsfeltet i samtlige værker.

12 KONVENTIONER I REGIN

Nedenfor gennemgås en række konventioner, der benyttes i Regin.

12.1 Brug af tabulatortasten

Systemet følger den almindelige konvention, at et tryk på tabulatortasten flytter fokus et trin frem på siden. Når det ønskede element på siden har fokus, vælges det ved at trykke **Enter**. Hvis du holder **Skift** nede samtidig med du trykker på tabulatortasten, flyttes fokus et trin tilbage på siden.

12.2 Tastaturgenveje

Genvej	Kommando der udføres
Alt+a	Flytter fokus til <i>Vis aktør</i>
Alt+b	anvendes ikke
Alt+c	anvendes ikke
Alt+d	Flytter fokus til <i>Vis dateringer</i> (NB underkategorien udgår i Regin
	2)
	Værk og kulturhistoriske genstande: Flytter fokus til <i>Vis</i>
Alt+e	deponeringer
	Kunstner: Flytter fokus til Vis kulturhistoriske genstande
Alt+f	Flytter fokus til <i>Vis fotos & film</i>
Alt+g	Gemmer eventuelle ændringer i det aktuelle vindue
Alt+h	anvendes ikke
Alt+i	Flytter fokus til Vis litteratur
Alt+j	anvendes ikke
Alt+k	Flytter fokus til Vis kunstnere og Vis kommunikationer
Alt+1	Lukker det aktuelle vindue
Alt+m	Flytter fokus til Vis magnetmedier
Alt+n	Flytter fokus til Vis konserveringer
Alt+o	Flytter fokus til Vis opbevaringer
Alt+p	anvendes ikke
Alt+q	anvendes ikke
Alt+r	Flytter fokus til Vis rapporter
A1 +⊥a	Værk: Flytter fokus til Vis forsikringer
Alt+s	Genstand: Flytter fokus til Vis sted/registranter
Alt+t	anvendes ikke
Alt+u	Flytter fokus til Vis udstillinger
Alt+v	Flytter fokus til Vis værker under Relaterede værker
Alt+x	anvendes ikke
Alt+y	anvendes ikke
Alt+z	anvendes ikke

12.3 Øvrige konventioner

12.3.1 Søgning

Du kan søge ved at skrive kun den første del af et ord, når du indsætter *(asterisk) efter det sidste tegn.

~

En søgning må ikke indledes med *.

Følgende tegn må ikke stå alene: ?, ^, +, !, -, *.

12.3.2 Obligatoriske felter

Når et feltnavn efterfølges af en *, er det obligatorisk at udfylde feltet. Hvis du vælger **Gem**, og et obligatorisk felt ikke er udfyldt, vil du blive gjort opmærksom på, at du mangler at udfylde feltet. Eks. på obligatorisk felt:

Navn*	En * markerer, at feltet skal udfyldes.	10
		~

12.3.3 Søgevindue

[...] Denne markering viser, at du kan åbne et skærmbillede, som indeholder et søgevindue eller en stamtabel. Det kan f.eks. se sådan ud, hvis du trykker på [...] ud for feltet Materiale/teknik i værk-skærmbilledet.

🗿 Stamtabel - Microsoft Interne	t Explorer			
Søg materiale via:				
Tekst				
Engelsk tekst				
			t	l Hjæl
Søg Nulstil Luk				
Allerede indsatte værdier:				
			moner	
Tekst	Engelsk tekst	¥ælg		
ahorn	maple	Indsæt	s Anen	nones
akryl	acrylate	Indsæt		
akrylplade	acrylic plate	Indsæt		
akvarelpapir	water-colour paper	Indsæt	oven	
alabast	alabaster	Indsæt		
aluminium	aluminium	Indsæt		
aluminiumfolie	aluminium foil	Indsæt	skover	a
Arches papir	Arches paper	Indsæt		
asbest	asbestos	Indsæt		
asfalt	asphalt	Indsæt		
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 [næste>>] [sidste>:	•]		

Bemærk, der kan tastes * ved søgningen.

Når du vælger ved at klikke på "indsæt" med musen, indsættes dit valg automatisk.

12.3.4 [tekst]

Markeringen angiver et felt, som udfyldes automatisk af systemet. Du kan ikke skrive i sådanne felter.

Eksempel: [2004-01-19]

12.3.5 [nulstil]

Denne markering giver mulighed for at tømme et felt for data.

12.3.6 Fejlmelding ved Gem

De enkelte felter er designet til at rumme forskellige typer informationer (data). Hvis den type data, du har indtastet i et givet felt, ikke opfylder de opstillede kriterier, vil systemet gøre opmærksom på det, når du vælger **Gem**. Systemet vil angive, hvori fejlen består.

12.3.7 Dialogboks

Et vindue på skærmen indeholdende nogle oplysninger, som du skal tage stilling til. Du skal måske indskrive oplysninger eller vælge **OK** for at kunne komme videre.

12.3.8 Listevisning

Mange steder i systemet præsenteres data i listeform. Du kan sortere listen efter en bestemt kolonne ved at klikke på kolonneoverskriften. Du åbner et element i listen ved at vælge **Vis/Rediger**. Hvis du vælger **Slet** ved et element, skal du bekræfte sletningen. *Bemærk, at det på denne måde er muligt at slette værker med alle tilknyttede oplysninger. Pas på!*

12.3.9 Oversigt

Et klik på oversigtsknappen, der findes umiddelbart under gem- og luk-knapperne, åbner for en grafisk visning af sammenhængene i den aktuelle kunstner. I toppen vises navnet på den kategori, man aktuelt står på, f.eks. værk. Til højre herfor vises alle de kategorier, der nedad i hierarkiet er relateret til det aktuelle værk. (Hvis man står på værk kan der således til højre være vist aktør, forsikring, datering, udstilling osv.) Til venstre vises den kategori, som opad i hierarkiet er relateret til den aktuelle kategori.

Ved klik på et rødt kategorinavn, folder man denne kategoris indhold ud, dvs. at man f.eks. får vist hvad det aktuelt er for et værk. Sådanne indholdsværdier står med blåt. Ved klik på en blå indholdsværdi, nytegnes oversigtstræet, sådan at den pågældende kategori bliver topniveau. Topniveauets indhold vises altid øverst til venstre på skærmen med sort tekst.

Med tastekombinationen Alt+v med efterfølgende tryk på Enter-tasten, springer man fra oversigtstræet ud på den vis/rediger-skærm, der svarer til oversigtstræets topniveau.

Bemærk at visning af denne grafiske oversigt kræver en del beregninger af systemet. Derfor tager det ofte lidt tid, at få den vist på skærmen.

13 REGIN VÆRKTØJER

Få lidt mere ud af dine registreringer ved at benytte udvalgte dele på din museets hjemmeside eller i andre webpræsentationer. Du kan vælge mellem tre værktøjer der kan bruges til at formidle din registrering

- klikbare "hotspots" på kort eller billeder
- klikbare punkter på en tidslinje eller som
- enkeltstående præsentationer



Her er et par eksempler på, hvordan du ved hjælp af Regin værktøjerne kan få præsenteret udvalgte poster fra din (og andres) registrering på en sjov og spændende måde.

Fremgangsmåden er i korthed den at du

- søger et udvalg af poster i Museernes Samlinger og KID
- knytter dette udvalg til et værktøj
- indstiller detaljer i hvordan du vil have vist dit udvalg
- klikker på en knap der genererer kode automatisk
- kopierer koden over i din webpræsentation

Hvis du kan finde ud af at indlejre en stump kode fra f.eks. YouTube i din hjemmeside, kan du også finde ud af Regin Værkstøjer. Princippet er det samme. Det forudsætter ikke særlige programmeringskundskaber at benytte Regin Værktøjer.
Værktøjskassen findes på <u>www.kulturarv.dk/regin-tools</u>

Vejledningen kan du downloade fra:

http://www.kulturarv.dk/museer/museumsdrift/vejledninger/regin-vaerktoejer/

Adgangskoder administreres i Regin-admin af museets ansvarshavende registrator.

14 HJÆLP

Du kan få hjælp på flere måder i systemet.

- Du kan læse den kontekstafhængige hjælp nederst i skærmbilledet
- Du kan holde musen hen over et felt, et link eller en knap, og du vil efter kort tid kunne se en boks indeholdende en kort hjælpetekst til det, musemarkøren befinder sig over.

Gem	Luk	
Gem & Film [Alt-f] ^{komn} tilbag	eventuelle ænd her du enten til e je til foregående	ringer. Afhængig af konteksten et redigeringsvindue eller du vender e niveau - genvejstast: Alt-G
ede fotos & film :	Tilknytted	e storformater :

- Du kan læse denne manual. Hvis du vælger Hjælp i menulinjen øverst i skærmbilledet, får du mulighed for at downloade den nyeste version af nærværende brugervejledning til Regin.
- Ved at skrive en e-mail til <u>regin-support@kulturarv.dk</u> Her kan Kulturarvsstyrelsens medarbejdere svare på dine spørgsmål eller læse dine kommentarer, men de bliver ikke tilgængelige for andre.
- Ved at poste spørgsmål eller kommentarer til dine kolleger i Regin debatforummet på <u>http://regin-debat.kulturarv.dk</u> (for at logge ind her, skal du benytte det brugernavn og kodeord, som Kulturarvsstyrelsen har sendt til museet i velkomstbrevet for Regin).

14 INTERNETADRESSER

Regin

www.kulturarv.dk/regin

Brugernavn:oprettes af museets ansvarshavende registratorKodeord:oprettes af museets ansvarshavende registrator

Regin (model-museum med eksempelregistrering)

www.kulturarv.dk/regin

Brugernavn: gaest

Kodeord: gaest

(efter login skal man lige klikke på Regin Kunst oppe i højre side af den blå værktøjslinje for at komme over i kunstversionen)

Regin-admin

www.kulturarv.dk/regin-admin

Brugernavn: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator Kodeord: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator

Regin debatforum

http://regin-debat.kulturarv.dk

Brugernavn: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator Kodeord: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator

Regon (Regin-Grønland)

www.kulturarv.dk/regon

Brugernavn: oprettes af museets ansvarshavende registrator Kodeord: oprettes af museets ansvarshavende registrator

Katersat (Grønlands udgave af Museernes Samlinger)

www.kulturarv.dk/katersat

Brugernavn: intet (tilgængelig for alle) Kodeord: intet (tilgængelig for alle)

Regon-admin (Grønlands udgave af "Regin-admin")

www.kulturarv.dk/regon-admin

Brugernavn: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator Kodeord: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator

Regfo (Regin-Færøerne)

www.kulturarv.dk/regfo

Brugernavn:	oprettes af museets ansvarshavende registrator
Kodeord:	oprettes af museets ansvarshavende registrator

Regfo-admin (Færøernes udgave af "Regin-admin")

www.kulturarv.dk/regfo-admin

Brugernavn:oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registratorKodeord:oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator

Regin værktøjer

www.kulturarv.dk/regin-tools

Brugernavn og kodeord: oplyses af KUAS med mail direkte til museets ansvarshavende registrator